

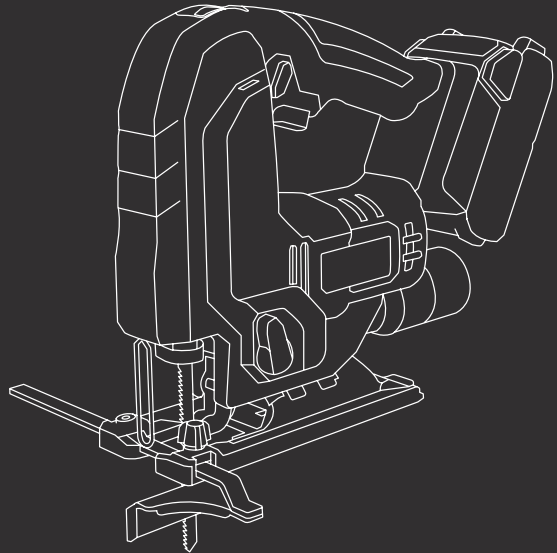
# SIERRA DE CALAR

SCIE SAUTEUSE

SEGHETTO ALTERNATIVO

JIG SAW

STICHSÄGE



**SRJ200L**

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'utilisation

IT Manuale di istruzioni

EN Instruction manual

DE Betriebsanleitung



## ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	3
ICONOS DE ADVERTENCIA	6
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	7
CONTENIDO DE LA CAJA	8
MONTAJE	9
USO DEL PRODUCTO	10
MANTENIMIENTO	12
IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	13
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	14
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE	14
GARANTÍA	14
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)	15

## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este producto GREENCUT. Estamos seguros de que apreciará su calidad y cubrirá sus necesidades por un largo periodo de tiempo.

Recuerde que puede contactar con nuestro Servicio Técnico Oficial para consultas sobre montaje, uso, mantenimiento, identificación y solución de problemas y para la compra de recambios y/o accesorios.



**ATENCIÓN:** Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. El incumplimiento de las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad puede causar daños en el usuario y/o en el propio producto. El fabricante no se hace responsable de los accidentes y daños causados al usuario, a terceras personas y a objetos, como resultado de hacer caso omiso del contenido de este manual.

Este producto no está destinado para un uso profesional.

Guarde este manual de instrucciones para una referencia futura. Si vende este producto recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

## NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Los siguientes símbolos y palabras de señalización tienen el objetivo de explicar los riesgos e información relacionados con este producto.

SÍMBOLO	PALABRA	SIGNIFICADO
	<b>ATENCIÓN</b>	Indica una situación peligrosa a la que hay que prestar una atención especial para evitar cualquier tipo de lesión y/o desperfectos en la máquina.
	<b>NOTA</b>	Indica información útil que puede facilitar el trabajo.



**ATENCIÓN:** Lea y entienda todas las advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar este producto. El incumplimiento de las mismas puede provocar descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

Toda la información incluida en este manual es relevante para su propia seguridad y la de su entorno. Si tiene alguna duda sobre la información incluida en este manual consulte a un profesional o contacte con el Servicio Técnico Oficial.

La siguiente información sobre peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que se pueden originar durante el uso de esta máquina. Consulte toda la documentación, embalaje y las etiquetas del producto antes de utilizarlo.

Si se encuentra con una situación no descrita en este manual utilice el sentido común para utilizar la máquina de la forma más segura posible y, si ve peligro no utilice la máquina.

## USUARIOS

- Este producto ha sido diseñado para ser manipulado por usuarios mayores de edad que hayan leído y entendido estas instrucciones. No permita que menores de edad y personas que no entiendan estas instrucciones utilicen el producto.
- Antes de utilizar este producto familiarícese con el mismo. Asegúrese de que conoce donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se deben utilizar.
- Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que practique realizando trabajos sencillos y, si es posible, en compañía de una persona con experiencia.

## SEGURIDAD PERSONAL

- No fuerce esta máquina. Use esta máquina, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a desarrollar. Usar esta máquina para fines no previstos puede causar una situación de peligro.
- Utilice guantes al manipular la hoja de la sierra en situaciones como desembalaje, montaje o sustitución.
- Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común cuando maneje esta máquina. Nunca utilice la máquina con las protecciones defectuosas o sin dispositivos de seguridad.
- No use esta máquina si el interruptor no cambia entre “apagado” y “encendido”. Cualquier máquina eléctrica que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- No use esta máquina cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- Compruebe que todos los elementos de seguridad están instalados y en buen estado. No utilice esta máquina si alguno de sus componentes está dañado.
- Si la máquina vibra anormalmente párela, retire la batería e inspeccione la máquina buscando la posible causa y repárela. Si no encuentra la razón contacta con el Servicio Técnico Oficial.
- Haga funcionar la máquina solamente cuando esté sobre una superficie fija, estable y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.
- La inhalación de aserrín puede presentar riesgos para la salud. Se recomienda el uso de mascarilla y un sistema de extracción de polvo.
- Mantenga los pies bien asentados en el suelo y conserve el equilibrio en todo momento. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio y de control de la máquina.
- Asegúrese de que la cuchilla esté correctamente instalada y ajustada antes de utilizar la máquina.
- No intente cortar materiales que no sean adecuados para la velocidad de corte de la máquina y el tipo de cuchilla.
- Mantenga el cabello, ropa, joyas y guantes alejados de las piezas móviles.
- No deje esta máquina en funcionamiento sin vigilancia.

## ROPA DE TRABAJO

- Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Recomendamos el uso de:
  - Gafas seguridad.
  - Protección auditiva.
  - Guantes resistentes y antideslizantes.
  - Mascarilla antipolvo.

## SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- No utilice la máquina a temperaturas extremas ni en ambientes de humedad excesiva.
- No utilice esta máquina en atmosferas explosivas en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo.
- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- Retire todos los objetos de la zona de trabajo antes de arrancar esta máquina. Los objetos que se encuentren cerca del producto pueden ser tocados y proyectados por la máquina causando daños personales.
- Mantenga alejados a los niños, personas o animales mientras maneja esta máquina.
- Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA

- No modifique nunca la clavija de ninguna manera. Las clavijas no modificadas y las bases coincidentes reducirán el riesgo de choque eléctrico. Si descubre algún daño envíe su máquina al Servicio Técnico Oficial.
- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores.
- No abra ni intente reparar la batería o el cargador de la batería.
- Proteja la batería y el cargador de la humedad. Mantenga la batería alejada del calor y frío extremos.
- Cargue la batería solamente a una temperatura ambiente (aire circundante) entre 0 °C y 40 °C.
- No use el cable para llevar, levantar o desenchufar el cargador. Mantenga el cable lejos del calor, aceite, cantos vivos o piezas en movimiento. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.
- No opere el cargador de baterías al aire libre.
- Cuando no esté en uso o antes de limpiar y reparar, desconecte el cargador de la fuente de alimentación. Tenga especial cuidado con la batería.
- Guarde la batería en un lugar seco entre 10 °C y 30 °C cuando no esté en uso.
- Esta batería está sellada y no debe salir nunca líquido de su interior. Si el sellado se estropea y el líquido toca su piel rápidamente lávese con abundante agua y jabón, neutralice el líquido con un ácido débil como limón o vinagre y vaya a su centro médico con urgencia. Si el líquido de la batería toca sus ojos lávelos abundantemente con agua durante 10 minutos y pida inmediatamente asistencia médica.
- La batería debe ser recargada cuando no produce suficiente energía. No continúe utilizando el producto con su batería agotada.
- La batería no está completamente cargada de fábrica, antes de intentar utilizarla cárguela completamente primero.

## SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Lleve a cabo un mantenimiento periódico de la máquina. No intente ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no esté descrito en este manual de instrucciones. Le recomendamos que el mantenimiento y reparaciones no descritos en este manual sean realizados por el Servicio Técnico Oficial.
- Asegúrese de que la cuchilla de corte esté instalada correctamente y asegurada firmemente y reemplace las cuchillas de corte o cualquier otra pieza que esté agrietada, astillada o dañada.
- Mantenga las empuñaduras secas y limpias. Unas empuñaduras sucias pueden provocar una pérdida de control.
- Evite un arranque accidental de la máquina. Asegúrese de que el interruptor está en posición de "apagado" antes de coger o transportar ésta máquina. Transportar máquinas eléctricas con el interruptor en posición de "encendido" puede poner en riesgo su seguridad y producir accidentes.
- Desconecte la batería de la máquina antes de efectuar cualquier ajuste, limpieza o de almacenar esta máquina.
- Cuando transporte o almacene el cortasetos, siempre coloque la cubierta del dispositivo de corte.
- Almacene el producto con la batería desconectada fuera del alcance de los niños.

## SERVICIO

- Haga revisar periódicamente el producto por un técnico cualificado y use solamente piezas de recambio originales. Ante cualquier duda póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

## ICONOS DE ADVERTENCIA

Los iconos en las etiquetas de advertencia que aparecen en ésta máquina y/o en el manual indican información necesaria para la utilización segura de ésta máquina.



¡Atención peligro!



Mantenga a los niños alejados de la máquina.



Lea atentamente este manual antes de poner la máquina en marcha.



Peligro de proyección de materiales. Tenga cuidado con los objetos que puedan ser tocados y proyectados por la máquina.



Use protección ocular y auditiva.



No acerque las manos ni cualquier otra parte del cuerpo a las partes móviles de la máquina.



Use guantes de seguridad ajustados y resistentes.



Para evitar lesiones graves, no toque las cuchillas de corte.



Use mascarilla para protegerse del polvo, vapor y otros gases tóxicos.



Antes de realizar labores de mantenimiento o reparación en la máquina apáguela y extraiga la batería.



No lo exponga a la lluvia o a condiciones de humedad.



Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).



Riesgo de descarga eléctrica.



Deshágase de su aparato de manera ecológica. No lo tire a los contenedores de basura doméstica.



Las personas que no están debidamente protegidas deben estar a una distancia de seguridad.



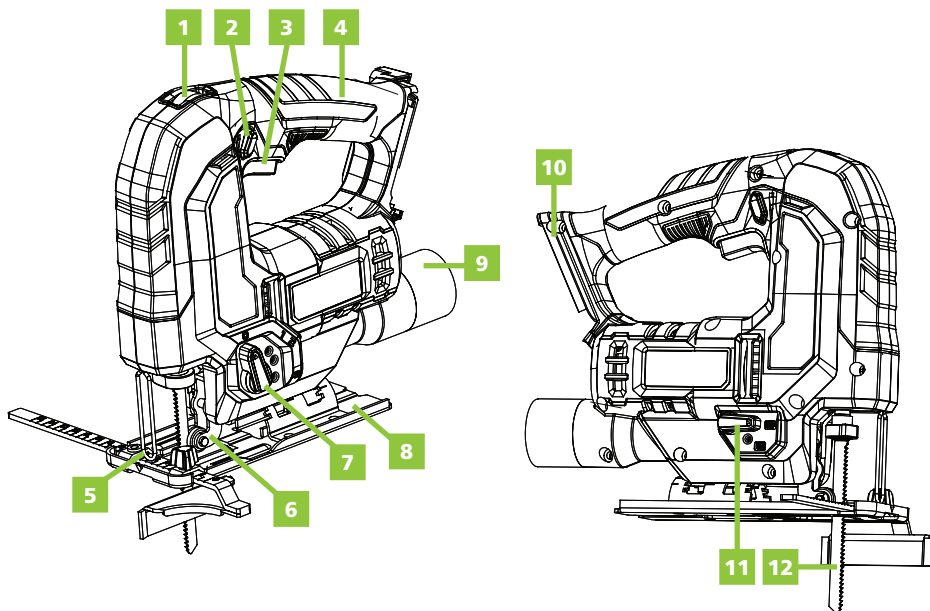
Cumple con las directivas CE.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

### CONDICIONES DE USO

Utilice esta máquina solamente para cortar madera y otros materiales. No utilice la sierra para otros fines no previstos. Cualquier otro uso diferente al descrito anteriormente puede provocar situaciones peligrosas y exime al fabricante de toda responsabilidad.

### DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO



- |                             |                                    |
|-----------------------------|------------------------------------|
| 1. Dial de velocidad        | 7. Selector de movimiento pendular |
| 2. Botón de bloqueo         | 8. Placa base                      |
| 3. Interruptor ON / OFF     | 9. Depósito de polvo               |
| 4. Mango                    | 10. Puerto de la batería           |
| 5. Protector de la cuchilla | 11. Bloqueo de ajuste del ángulo   |
| 6. Pinza de la cuchilla     | 12. Cuchilla                       |

**i** **NOTA:** Los productos detallados en este manual pueden variar en apariencia, inclusiones, descripción y embalaje de los mostrados o aquí descritos.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### SRJ200C

Voltaje	20V
Golpes por minuto	1000-2400/min
Longitud del golpe	25,4 mm
Grosor máximo de corte	Madera: 65 mm / Aluminio: 6mm
Ajuste de las cuchillas	0-3
Nivel de potencia sonora	96,4dB
Peso	2,6Kg

### BATERÍA

Tipo	Li-Ion
Voltaje máximo	20 V
Capacidad	2000 mAh
Batería compatible	BT202L - BT204L

### CARGADOR

Tensión nominal	200-240V~, 50/60 Hz
Voltaje de carga	20V
Corriente de carga	2,4 A
Clase de protección	II
Cargador compatible	CBT200L



**NOTA:** GREENCUT se reserva el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

## CONTENIDO DE LA CAJA

1. Sierra de calar
2. Batería
3. Cargador
4. Manual de instrucciones

- Extraiga el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos.
- Inspeccione el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y la haya utilizado satisfactoriamente.



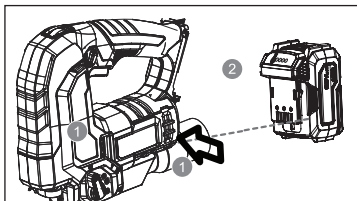
**ATENCIÓN:** Si falta o está dañada alguna pieza póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial. No utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.



## MONTAJE

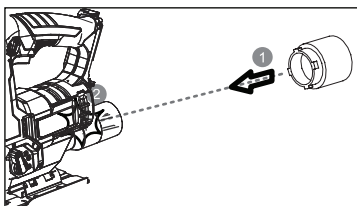
### COLOCACIÓN DE LA BATERÍA

1. Antes de introducir la batería, asegúrese de que el interruptor está en la posición "0-off". Introducir la batería en una herramienta en funcionamiento puede ser peligroso.
2. Coloque la batería en la parte posterior de la sierra, hasta que quede perfectamente encajada.



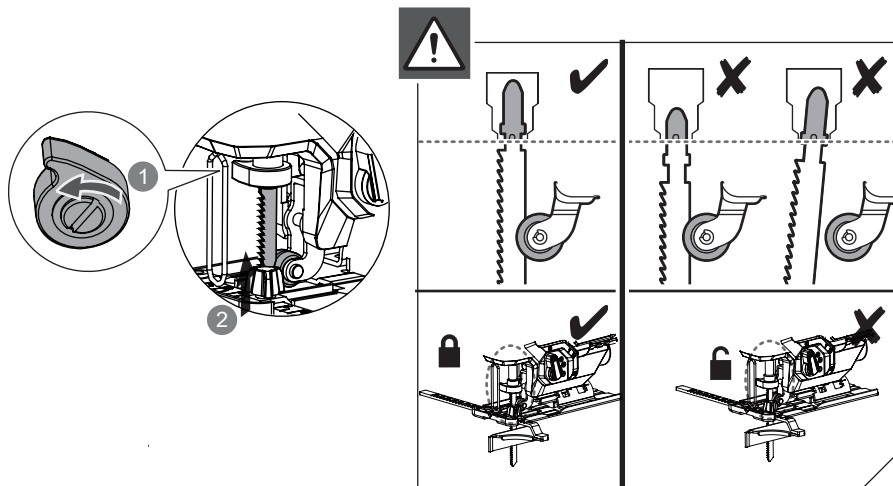
### DEPÓSITO DE POLVO

1. Inserte la boquilla de extracción en la abertura de extracción de polvo en la parte trasera de la sierra y gire en sentido contrario a las agujas del reloj para asegurarla. (Para quitarla, tendrá que girarla en el sentido de las agujas del reloj).
2. Conecte una manguera de aspiradora estándar y deje que la aspiradora recoja el polvo mientras sierra. Utilice siempre una mascarilla, incluso cuando utilice el sistema de aspiración.
- 3.
- 4.



### MONTAJE DE LA BASE

1. Seleccione una hoja de sierra según el material a cortar.
2. Gire el portabrocas sin llave hacia la derecha, introduzca la hoja hasta el final (con los dientes hacia usted) y suelte el portabrocas sin llave. Introduzca la cuchilla en el portacuchillas, asegurándose de que los dientes apunten hacia delante y de que el borde posterior plano de la cuchilla encaje en el rodillo guía.
3. Compruebe que la cuchilla está correctamente colocada en el rodillo guía y que está segura en el portacuchillas.



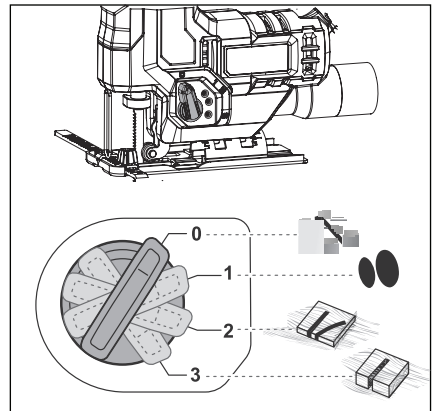
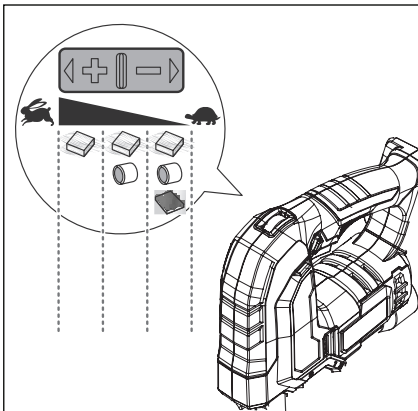
## USO DEL PRODUCTO

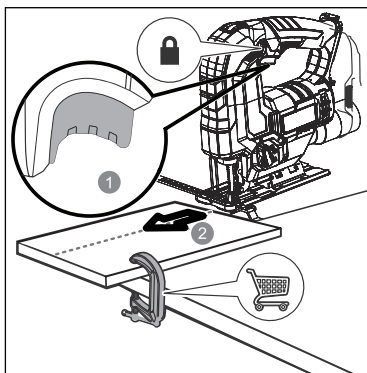
- Antes de utilizar la sierra de calar, lea detenidamente las instrucciones y familiarícese con sus características.
- Las siguientes recomendaciones son una guía para mejorar la seguridad y el cuidado de la máquina. No todas las recomendaciones se pueden aplicar a todas las tareas; también se debe tener cuidado y sentido común al usar la máquina.
- Asegúrese de que la zona de trabajo está libre de obstáculos, especialmente en el lado opuesto del corte.
- Si utiliza la sierra con una sola mano, asegúrese siempre de que la mano libre esté alejada de la zona de corte.
- El interruptor de encendido/apagado se encuentra en el mango de la sierra. Apriete el interruptor del gatillo para encender la sierra de calar.
- El interruptor de encendido/apagado puede bloquearse con el botón de bloqueo situado en el lateral del mango de la sierra. Para desbloquear el interruptor, vuelva a pulsar el botón del interruptor.
- Asegúrese siempre de que el interruptor está en la posición de apagado antes de colocar la batería en la herramienta. Saque la batería siempre cuando no la utilice.

## CORTE RECTO

Las siguientes recomendaciones son una guía para el uso del equipo en su funcionalidad para corte recto, teniendo en cuenta la seguridad y el cuidado de la máquina. No todas las recomendaciones se pueden aplicar a todas las tareas; tenga en cuenta y tome medidas de seguridad a corde a la tarea a realizar y a las características del material.

1. Asegúrese de que la pieza de trabajo está firmemente sujeta a un tornillo de banco o a un banco de trabajo.
2. Marque una línea en la pieza de trabajo a través de la cual se requiere el corte.
3. Ponga en marcha la sierra de calar y coloque la parte delantera de la placa base sobre la pieza de trabajo. Alinee la hoja de sierra con la marca de corte en la pieza de trabajo.
4. Mueva lentamente la sierra de calar hacia delante a lo largo de la marca de corte. Presione la sierra de calar firmemente sobre la pieza de trabajo para evitar que la hoja se enganche o se rompa.
5. Deje que la herramienta trabaje a su propio ritmo, dejando que la hoja corte libremente. No fuerce la herramienta: aumentar la presión no dará lugar a un corte más rápido.
6. Elija una hoja de sierra adecuada según el trabajo y el acabado requeridos, en función del tipo y el grosor del material. Los dientes grandes darán un corte rápido y grueso y los dientes pequeños producirán un acabado de más calidad.
7. Cuando corte un tablero fino, colóquelo sobre una tabla de madera para ayudar a absorber las vibraciones.

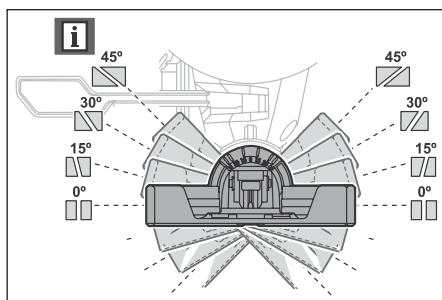
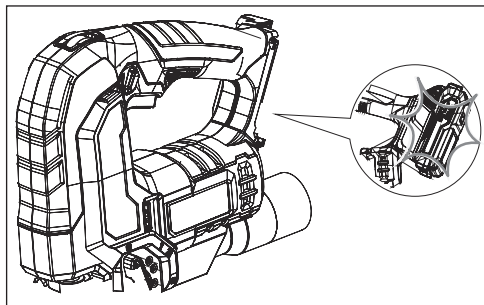
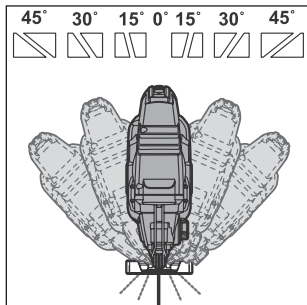




## CORTE EN ÁNGULO

La sierra de calar puede utilizarse para cortar en varios ángulos ajustando la placa base.

1. Antes de ajustar la placa base, asegúrese de que la sierra de calar está desconectada de la batería.
2. Para ajustar la placa base, afloje el tornillo hexagonal de la parte inferior de la sierra de calar con la llave hexagonal.
3. Deslice la placa base hacia delante, inclínala en el ángulo deseado (rango: 15°, 30°, 45°) Apriete el tornillo hexagonal con la llave hexagonal.
4. Actuar de la misma manera que para el corte recto, asegurándose de que la placa base se mantiene plana contra la pieza de trabajo.
5. Una vez ajustada correctamente, vuelva a conectada de la batería.



## ACCIÓN PENDULAR

La acción del péndulo puede ajustarse utilizando el mando del péndulo situado en el lado izquierdo de la sierra de calar, cerca de la hoja.

Hay cuatro ajustes marcados: 0, 1, 2 y 3. A continuación se indican los mejores ajustes de la carrera del péndulo para un determinado trabajo:

Chapa	0
Acero	0
Madera contrachapada	2-3
Aluminio	0
Plásticos	1-2
Madera	2-3

## MANTENIMIENTO

Un buen mantenimiento alargará la vida útil de la máquina. El uso prolongado o constante puede requerir un mantenimiento más intensivo para que la máquina continúe funcionando adecuadamente.

- No utilice nunca una fuerza excesiva al cortar. Un exceso de presión reduce la velocidad de la máquina y la potencia necesaria se reduce considerablemente. Esto puede provocar una sobrecarga que puede dañar el motor de la máquina.
- Si la máquina se calienta demasiado, déjela funcionar durante dos minutos en vacío y luego interrumpa el trabajo durante un breve periodo de tiempo. Limpie la máquina con un paño limpio y un cepillo. Asegúrese de que las ranuras de ventilación no estén bloqueadas.
- Nunca utilice agua u otros líquidos para limpiar las partes eléctricas de la herramienta. Limpie siempre la herramienta después de usarla.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación no se obstruyan para evitar el sobrecalentamiento.
- Compruebe regularmente las escobillas de carbón (las escobillas de carbón sucias o desgastadas provocan chispas excesivas y fallos de velocidad). Recomendamos hacerlo sólo en el servicio técnico oficial.
- Sustituya siempre las escobillas de carbón por parejas.
- Al realizar el mantenimiento, utilice únicamente piezas de recambio, accesorios y complementos originales del fabricante. El uso de cualquier otra pieza puede crear un peligro o causar daños al producto.



**ATENCIÓN:** Asegúrese de que la máquina esté completamente apagada antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación. Esto eliminará cualquier riesgo potencial.



**ATENCIÓN:** Limpie la máquina después de cada uso para evitar la acumulación de serrín y resina de madera en los componentes de la máquina, en la mesa y en la hoja de sierra. Antes de realizar el mantenimiento y la limpieza, asegúrese de la batería está desconectada de la sierra. Utilice sólo jabón suave y un paño ligeramente húmedo para limpiar su sierra. Muchos limpiadores domésticos contienen productos químicos que podrían dañar seriamente el plástico. No utilice gasolina, aguarrás, laca o disolventes de pintura o productos similares para limpiar la máquina. Nunca deje que ningún líquido entre en la herramienta y nunca sumerja ninguna parte de su sierra en líquido.

## IDENTIFICACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La tabla incluye algunos de los problemas más comunes, sus causas y remedios.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>La hoja de sierra se rompe.</b>	A. Demasiada tensión en la cuchilla.	A. Reduzca la tensión de la hoja.
<b>La hoja de sierra se sale de los rodillos.</b>	A. La hoja y los rodillos no están alineados correctamente.	A. Ajuste la alineación de la cuchilla y del rodillo.
<b>La hoja de la sierra se tambalea, no puede cortar recto.</b>	A. Tensión insuficiente de la cuchilla. B. Juego de guías de cuchillas demasiado elevado. C. Las guías de las cuchillas o los cojinetes de contrapresión no están bien ajustados.	A. Aumente la tensión de la hoja. B. Asegúrese de que la altura de la guía de la hoja esté ajustada justo por encima de la altura de la pieza de trabajo. C. Ajuste las guías de las cuchillas y los cojinetes de contrapresión.
<b>Sonido de chillido cuando la máquina está funcionando o cortando.</b>	A. Tensión insuficiente de la cuchilla. B. Las guías de las cuchillas o los cojinetes de contrapresión no están bien ajustados.	A. Aumente la tensión de la hoja. B. Ajuste las guías de las cuchillas y los cojinetes de contrapresión.
<b>La hoja de sierra se detiene durante el uso o se afloja después de apagar la máquina.</b>	A. Tensión insuficiente de la cuchilla.	A. Aumente la tensión de la hoja.
<b>El motor no arranca.</b>	A. No hay suministro eléctrico. B. Sobrecarga térmica disparada. C. Fallo eléctrico o del motor.	A. Asegúrese de que la máquina esté conectada a un suministro eléctrico de 240 VCA. B. Apague la máquina y deje que el motor se enfríe antes de volver a utilizarla. C. Haga inspeccionar y reparar la máquina en un centro de servicio autorizado.
<b>El motor se detiene durante el uso.</b>	A. Sobrecarga térmica disparada.	A. Apague la máquina y deje que el motor se enfríe antes de volver a utilizarla. Compruebe que la hoja de sierra esté correctamente instalada y ajustada y que esté afilada.
<b>Sobrecalentamiento de la hoja de sierra o quema de la pieza de trabajo.</b>	A. La hoja de la sierra está desafilada. B. Tipo de disco de sierra incorrecto. C. Material de la pieza de trabajo no adecuado.	A. Sustituir la hoja de sierra. B. Use el tipo correcto de hoja de sierra para el material. C. No intente cortar.

**i** **NOTA:** En caso de no poder resolver el problema póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

## TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Deje que el equipo se enfríe por completo antes de transportarlo o almacenarlo.
- Almacene el producto cubierto siempre en un lugar limpio, seguro, seco y con temperaturas entre 0° y 45°C.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas o en lugares húmedos.
- Siempre almacene la máquina con la protección del elemento de corte instalada y la batería desconectada.
- Almacene la máquina fuera del alcance de los niños.

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Los productos desgastados son potencialmente reciclables y no deben desecharse en la basura habitual. Ayúdenos a proteger el medio ambiente y a preservar los recursos naturales.

Deshágase del aparato de manera ecológica. No lo tire con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal se pueden separar y reciclar. Lleve este aparato a un centro de reciclado homologado (punto verde).

Los materiales utilizados en el embalaje de la máquina son reciclables: por favor, tírelos en el contenedor adecuado.

## GARANTÍA

GREENCUT garantiza todos los productos por un periodo de 2 años (válido para Europa). La garantía está sujeta a la fecha de compra teniendo en cuenta la intención de uso del producto.

Como condición sujeta a la garantía, se debe presentar el recibo original indicando la fecha de compra y su descripción así como la herramienta defectuosa.

La garantía no cubre el desgaste por uso normal, especialmente en cuchillas, elementos de fijación de las cuchillas, ni daños causados por un uso inapropiado, especialmente por el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento.

En el caso de que se hayan realizado reparaciones o modificaciones por parte del consumidor u otro que no sea con los recambios originales de GREENCUT, la garantía se anulará.

En caso de una reclamación de garantía justificada, estamos autorizados, según nuestro criterio, a reparar o cambiar la herramienta defectuosa de manera gratuita. Otras reclamaciones que sobrepasen esta garantía, no serán válidas.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca GREENCUT, con sede en Calle Blanquers (parcela 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAIN, declaramos que la sierra de calar SRJ200L, a partir del número de serie del año 2018 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética.
- Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE.

Normas armonizadas:

EN 55014-2:2006+A1+A2, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 55014-2:2015

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Valls (SPAIN), 28 de Septiembre del 2021.



Albert Prat Asensio, Fundador (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

**GREENCUT**<sup>®</sup>



PRAT INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INDEX

INTRODUCTION	16
RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	16
ICÔNES D'AVERTISSEMENT	19
DESCRIPTION DU PRODUIT	20
CONTENU DE LA BOÎTE	21
ASSEMBLAGE	22
USAGE DU PRODUIT	23
MAINTENANCE	25
TRANSPORT ET STOCKAGE	27
ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	27
GARANTIE	27
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)	28

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes confiants que vous apprécierez sa qualité et répondrez à vos besoins pour une longue période de temps.

N'oubliez pas que vous pouvez contacter notre Service Technique Officiel pour des questions concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces de rechange et/ou d'accessoires.



**ATTENTION :** Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect du mode d'emploi et des avertissements de sécurité peut entraîner des dommages à l'utilisateur et/ou au produit lui-même. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages à l'utilisateur, aux tiers et aux objets résultant de l'ignorance du contenu de ce manuel.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

## RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les symboles et les mots indicateurs suivants ainsi que leur signification ont pour but d'expliquer les dangers et les informations relatives à ce produit.

SYMBOLE	MOT	SIGNIFICATION
	<b>ATTENTION</b>	Indique une situation dangereuse à laquelle une attention particulière doit être portée pour éviter tout type de blessure et / ou d'endommagement de la machine.
	<b>NOTE</b>	Indique des informations utiles qui peuvent faciliter le travail.



**ATTENTION:** Lire et comprendre tous les avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.



Toutes les informations incluses dans ce manuel sont de grande importance pour votre propre sécurité et pour celle des personnes, animaux et objets se trouvant à proximité. Dans le cas d'un quelconque doute concernant ce manuel, demandez conseil à un professionnel ou mettez-vous en contact avec le Service Technique Officiel.

L'information suivante concernant les dangers et précautions fait référence aux situations les plus probables qui peuvent avoir lieu lors de l'utilisation de cette machine. Consultez toute la documentation, l'emballage et les étiquettes du produit avant de l'utiliser.

Si vous vous trouvez face à une situation non décrite sur la brochure, faites preuve de bon sens et utilisez la machine de la manière qui semble la plus sûre possible et dans le cas d'un danger probable, ne l'utilisez pas.

## UTILISATEURS

- Ce produit a été conçu pour être manipulé par des utilisateurs de plus de 18 ans qui ont lu et compris ces instructions. Ne permettez pas aux mineurs et aux personnes qui ne comprennent pas ce mode d'emploi d'utiliser le produit.
- Familiarisez-vous avec ce produit avant de l'utiliser. Assurez-vous de savoir où se trouvent toutes les commandes, les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.
- Si vous êtes un utilisateur inexpérimenté, nous vous recommandons de vous entraîner à faire un travail simple et, si possible, en compagnie d'une personne expérimentée.

## SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Ne forcez pas cette machine. Utilisez cette machine, ses accessoires, outils, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions et des travaux à effectuer. L'utilisation de cette machine à des fins non prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- Porter des gants lors de la manipulation de la lame de scie dans des situations telles que le déballage, le montage ou le remplacement.
- Soyez vigilant, faites attention à ce que vous faites lorsque vous conduisez cette machine.
- Éviter un démarrage involontaire de l'appareil. Assurez-vous que les interrupteurs sont en position arrêt avant de brancher la machine à une source d'alimentation électrique.
- N'utilisez pas cette machine si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Vérifiez que tous les dispositifs de sécurité sont installés et en bon état. N'utilisez pas cette machine si l'un de ses composants est endommagé.
- Ne faites fonctionner la machine que lorsqu'elle se trouve sur une surface fixe, stable et plane. Les surfaces glissantes ou instables peuvent entraîner une perte d'équilibre ou de contrôle de la machine.
- L'inhalation de sciure de bois peut présenter des risques pour la santé. L'utilisation d'un masque et d'un système d'aspiration des poussières est recommandée.
- Risque de blessures lors du fonctionnement de la machine ! Soyez toujours prudent lorsque vous manipulez la pièce. Utilisez le "poussoir" chaque fois que c'est possible.
- Assurez-vous que la lame est correctement installée et réglée avant d'utiliser la machine.
- N'essayez pas de couper des matériaux qui ne sont pas adaptés à la vitesse de coupe de la machine et au type de lame.
- Tenir les cheveux, les vêtements, les bijoux et les gants à l'écart des pièces en mouvement.
- Ne laissez pas cette machine en marche sans surveillance.

## VÊTEMENTS DE TRAVAIL

- Habillez-vous convenablement. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement. Nous recommandons l'utilisation de :
  - Lunettes de sécurité.
  - Protection auditive.
  - Gants résistants et antidérapants.
  - Masque anti-poussière.

## LA SÉCURITÉ DANS L'ESPACE DE TRAVAIL

- N'utilisez pas la machine à des températures extrêmes ou dans des environnements excessivement humides.
- N'utilisez pas cette machine dans des atmosphères explosives en présence de liquides, gaz et poussières inflammables.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones sombres et encombrées peuvent causer des accidents.
- Retirez tous les objets de la zone de travail avant de démarrer cette machine. Les objets à proximité de l'appareil peuvent être touchés et projetés par la machine et provoquer des blessures corporelles.
- Gardez les enfants, les personnes ou les animaux à l'écart lorsque vous utilisez cette machine.
- Rappelez-vous que l'opérateur de la machine est responsable des dangers et des accidents causés à d'autres personnes ou à des objets. En aucun cas, le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou incorrecte de cette machine.

## SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Cet équipement peut être une source potentielle de choc électrique s'il n'est pas utilisé correctement.
- S'assurer que toutes les alimentations répondent aux exigences de tension de l'équipement avant de brancher ou de débrancher l'équipement.
- Tenez la machine à l'écart de l'eau et de l'humidité excessive.
- Ne pas utiliser de cordons électriques pour soulever, déplacer ou transporter de l'équipement.
- S'assurer que les câbles électriques ne présentent pas de risque de trébuchement.

## LA SÉCURITÉ DANS LA MAINTENANCE, LE TRANSPORT ET LE STOCKAGE

- Effectuez un entretien régulier de la machine.
- N'essayez pas d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation qui ne sont pas décrits dans ce manuel d'instructions. Nous recommandons que l'entretien et les réparations non décrites dans ce manuel soient effectués par un centre de service agréé. Vérifiez que la lame de coupe est correctement installée et bien fixée et remplacez les lames de coupe ou toute autre pièce fissurée, ébréchée ou endommagée.
- Gardez les poignées sèches et propres. Des poignées sales peuvent entraîner une perte de contrôle.
- Évitez tout démarrage accidentel de la machine. Assurez-vous que l'interrupteur est en position "arrêt" avant de ramasser ou de transporter cette machine. Le transport de machines électriques avec l'interrupteur en position "marche" peut mettre votre sécurité en danger et provoquer des accidents.
- Débranchez la batterie de la machine avant d'effectuer des réglages, de nettoyer ou de ranger cette machine.
- Lorsque vous transportez ou rangez le taille-haie, fixez toujours le couvercle du dispositif de coupe.
- Conservez le produit avec la batterie déconnectée hors de portée des enfants.

## SERVICE

- Faites vérifier périodiquement le produit par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Si vous avez des questions, veuillez contacter le Service Technique Officiel.

## ICÔNES D'AVERTISSEMENT

Les icônes sur les étiquettes d'avertissement qui apparaissent sur cette machine et/ou dans le manuel indiquent les informations nécessaires pour une utilisation en toute sécurité de cette machine.



Attention, danger !



Tenez les enfants à l'écart de cette machine.



Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine.



Danger de projection des matériaux. Soyez prudent avec les objets qui peuvent être projetés.



Porter une protection oculaire et auditive.



Ne placez pas vos mains ou toute autre partie de votre corps à proximité des parties mobiles de la machine.



Porter des gants de sécurité solides et résistants.



Avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation sur la machine, éteignez-la et débranchez la bougie.



Utiliser un masque pour vous protéger de la poudre, de la vapeur et d'autres gaz toxiques.



Niveau de puissance acoustique garanti XX Lwa, dB (A).



Ne pas exposer la machine à la pluie ou dans des conditions d'humidité.



Débarrassez-vous de votre appareil de manière écologique. Ne le jetez pas dans les poubelles domestiques.



Risque de choc électrique.



Cet appareil est conforme aux normes CE.



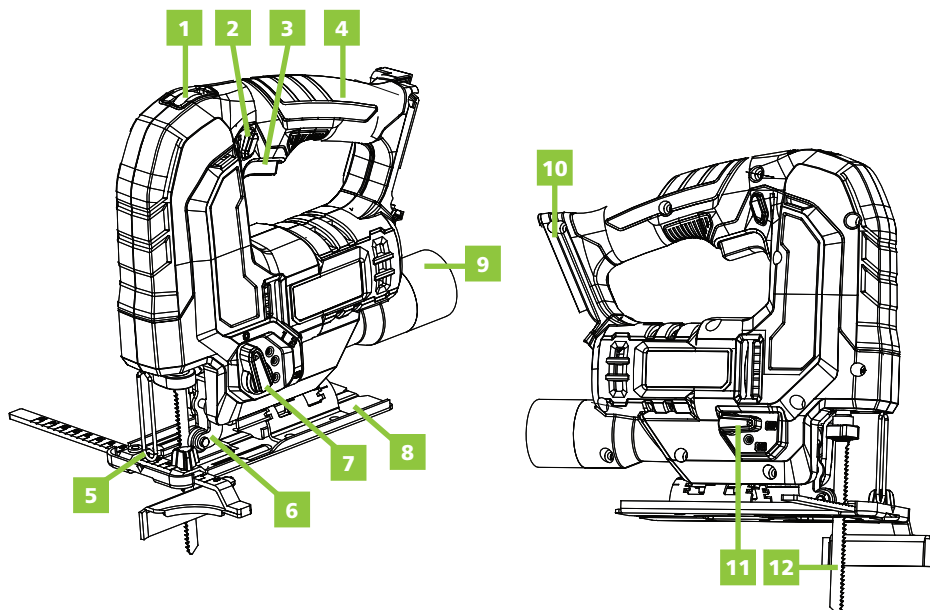
Les personnes qui ne sont pas correctement protégées devraient se tenir à une distance de sécurité.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

### CONDITIONS D'USAGE

Utilisez cette machine uniquement pour couper du bois et d'autres matériaux. N'utilisez pas la scie à d'autres fins que celles prévues. Toute autre utilisation que celle décrite ci-dessus peut entraîner des situations dangereuses et exempter le fabricant de toute responsabilité.

### DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PRODUIT



- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| 1. Vitesse.                   | 7. Sélecteur de mouvement pendulaire.   |
| 2. Bouton de verrouillage.    | 8. Plaque de base.                      |
| 3. Interrupteur marche/arrêt. | 9. Dépôt de poussières.                 |
| 4. Poignée.                   | 10. Port de la batterie.                |
| 5. Protège-lame.              | 11. Verrouillage du réglage de l'angle. |
| 6. Pince de lame.             | 12. Lame.                               |

**i** **NOTE:** Les produits décrits dans ce manuel peuvent varier en apparence, en inclusions, en description et en emballage, comme indiqué ou décrit ici.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### SRJ200C

Tension	20V
Battements par minute	1000-2400/min
Longueur de course	25,4 mm
Épaisseur de coupe maximale	Bois: 65 mm / Aluminium: 6mm
Réglage de la lame	0-3
Niveau de puissance acoustique	96,4dB
Poids	2,6Kg

### BATTERIE

Type	Li-Ion
Tension max.	20 V
Capacité	2000 mAh
Batterie compatible	BT202L - BT204L

### CARGADOR

Tension nominale	200-240V~, 50/60 Hz
tension de charge	20V
Courant de charge	2,4 A
Clase de protection	II
Chargeur compatible	CBT200L



**NOTE:** GREENCUT se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

## CONTENU DE LA BOÎTE

1. Scie sauteuse
  2. Batterie
  3. Chargeur
  4. Manuel d'instruction
- Retirez le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments sont présents.
  - Inspectez le produit pour vous assurer qu'il n'a pas été cassé ou endommagé pendant le transport.
  - Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté le produit et de l'avoir utilisé de manière satisfaisante.

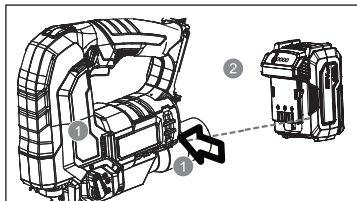


**ATTENTION :** Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez contacter le service technique officiel. Ne pas utiliser ce produit sans remplacer la pièce. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut causer des blessures graves à l'opérateur.

## ASSEMBLAGE

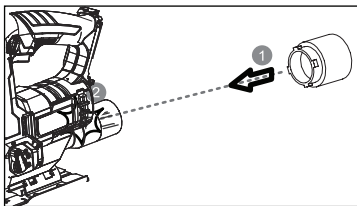
### PLACEMENT DE LA BATTERIE

1. Avant d'insérer la batterie, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position "0-off". L'insertion de la batterie dans un outil en marche peut être dangereuse.
2. Insérez la batterie à l'arrière de la scie jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



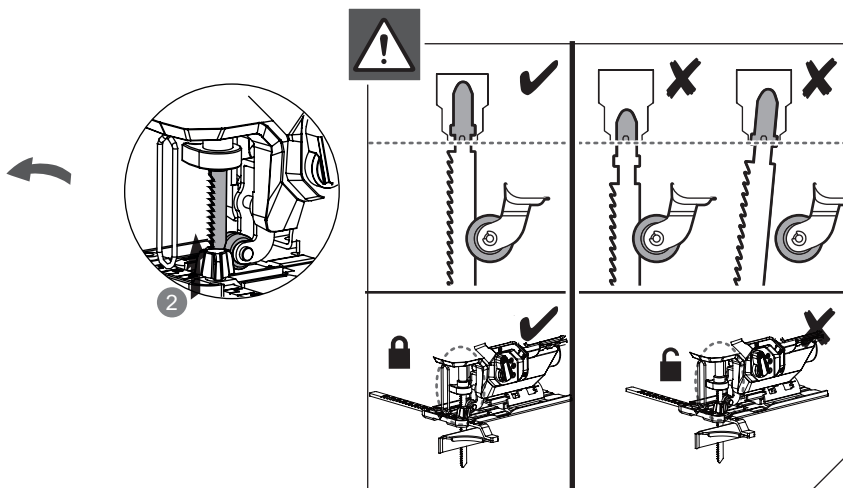
### DÉPÔT DE POUSSIÈRE

1. Insérez la buse d'extraction dans l'ouverture d'extraction de la poussière à l'arrière de la scie et tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la fixer. (Pour le retirer, vous devez le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre).
2. Fixez un tuyau d'aspirateur standard et laissez l'aspirateur aspirer la poussière pendant que vous sciez. Portez toujours un masque anti-poussière, même lorsque vous utilisez le système d'aspiration.



### MONTAGE DE LA BASE

3. Sélectionnez une lame de scie en fonction du matériau à couper.
4. Tournez le mandrin sans clé dans le sens des aiguilles d'une montre, insérez la lame à fond (avec les dents tournées vers vous) et relâchez le mandrin sans clé. Insérez la lame dans le porte-lame, en veillant à ce que les dents soient dirigées vers l'avant et que le bord arrière plat de la lame s'insère dans le rouleau de guidage.
5. Vérifiez que la lame est correctement positionnée dans le rouleau de guidage et qu'elle est bien fixée dans le porte-lame.



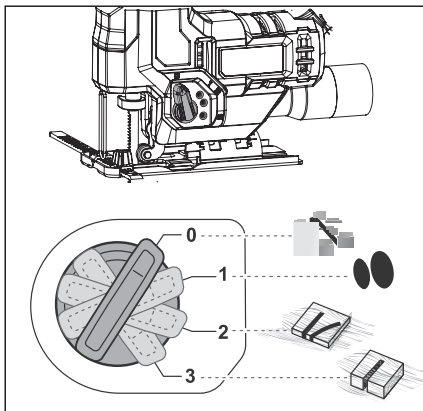
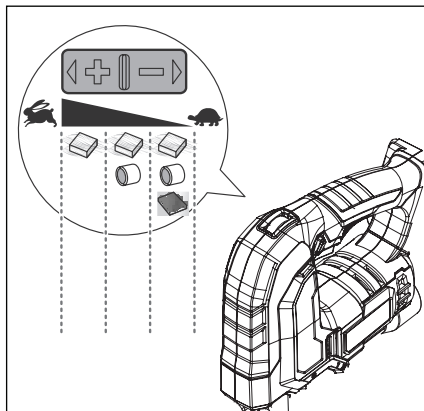
## USAGE DU PRODUIT

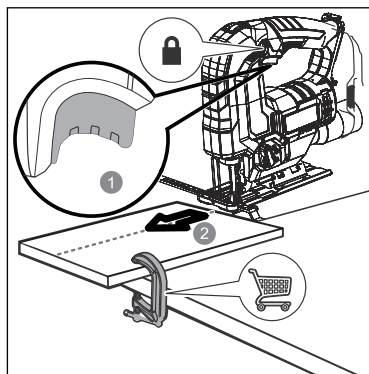
- Avant d'utiliser la scie sauteuse, lisez attentivement les instructions et familiarisez-vous avec ses caractéristiques.
- Les recommandations suivantes sont un guide pour améliorer la sécurité et l'entretien de la machine. Toutes les recommandations ne sont pas applicables à toutes les tâches ; il convient également de faire preuve de prudence et de bon sens lors de l'utilisation de la machine.
- Assurez-vous que la zone de travail est dégagée de tout obstacle, en particulier du côté opposé à la coupe.
- Lorsque vous utilisez la scie d'une seule main, veillez toujours à ce que la main libre soit éloignée de la zone de coupe.
- L'interrupteur marche/arrêt est situé sur la poignée de la scie. Appuyez sur l'interrupteur à gâchette pour mettre la scie sauteuse en marche.
- L'interrupteur marche/arrêt peut être verrouillé à l'aide du bouton de verrouillage situé sur le côté de la poignée de la scie. Pour déverrouiller l'interrupteur, appuyez à nouveau sur le bouton de l'interrupteur.
- Assurez-vous toujours que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la batterie dans l'outil. Retirez toujours la batterie lorsque vous ne l'utilisez pas.

## COUPE DROITE

Les recommandations suivantes constituent un guide pour l'utilisation de l'équipement dans sa fonctionnalité de coupe droite, en tenant compte de la sécurité et de l'entretien de la machine. Toutes les recommandations ne sont pas applicables à toutes les tâches ; soyez conscient et prenez des précautions de sécurité en fonction de la tâche à effectuer et des caractéristiques du matériau.

1. Assurez-vous que la pièce est fermement serrée dans un étau ou sur un établi.
2. Marquez une ligne sur la pièce à travers laquelle la coupe est requise.
3. Démarrez la scie sauteuse et placez l'avant de la plaque de base sur la pièce à travailler. Alignez la lame de la scie avec le repère de coupe sur la pièce.
4. Avancez lentement la scie sauteuse le long de la marque de coupe. Appuyez fermement la scie sauteuse sur la pièce à travailler pour éviter que la lame ne s'accroche ou ne se casse.
5. Laissez l'outil travailler à son propre rythme, en permettant à la lame de couper librement. Ne forcez pas l'outil : augmenter la pression n'entraînera pas une coupe plus rapide.
6. Choisissez une lame de scie adaptée au travail et à la finition requise, en fonction du type et de l'épaisseur du matériau. Les grandes dents donnent une coupe rapide et épaisse et les petites dents produisent une finition de meilleure qualité.
7. Lorsque vous coupez une planche fine, placez-la sur une planche en bois pour aider à absorber les vibrations.

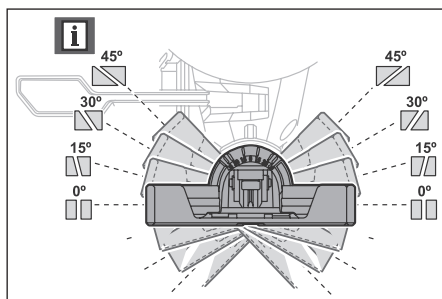
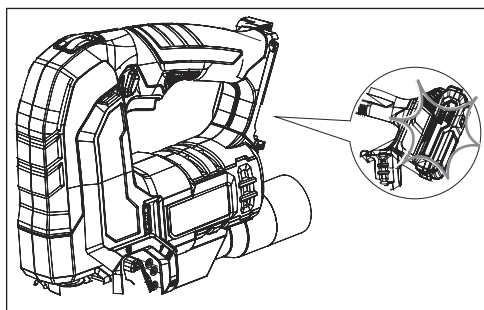
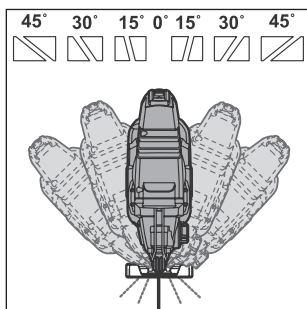




## COUPE D'ANGLE

La scie sauteuse peut être utilisée pour couper à différents angles en ajustant la plaque de base.

8. Avant de régler la plaque de base, assurez-vous que la scie sauteuse est débranchée de la batterie.
9. Pour régler la plaque de base, desserrez la vis hexagonale située sur la partie inférieure de la scie sauteuse à l'aide de la clé hexagonale.
10. Faites glisser la plaque de base vers l'avant, inclinez-la selon l'angle souhaité (plage : 15°, 30°, 45°) Serrez la vis hexagonale avec la clé hexagonale.
11. Procédez de la même manière que pour la coupe droite, en veillant à ce que la plaque de base reste à plat contre la pièce.
12. Une fois le réglage effectué, rebranchez la batterie. Positionnez le support de guidage en fonction des besoins, puis tournez le levier de rotation (K) jusqu'à la position de rotation complète (X).
13. Lors du désaccouplement, maintenez la pièce contre le support de guidage afin que la découpe soit droite et serrée.





## ACTION DU PENDULE

L'action du pendule peut être réglée à l'aide du bouton du pendule situé sur le côté gauche de la scie sauteuse, près de la lame.

Il y a quatre réglages marqués : 0, 1, 2 et 3. Les meilleurs réglages de la course du pendule pour un travail donné sont indiqués ci-dessous :

Chapa	0
Acier	0
Contreplaqué	2-3
Aluminium	0
Plastique	1-2
Bois	2-3

## MAINTENANCE

Un bon entretien prolongera la durée de vie de la machine. Une utilisation prolongée ou constante peut nécessiter un entretien plus intensif pour maintenir le bon fonctionnement de la machine.

- Ne jamais utiliser une force excessive lors de la coupe. Une pression excessive réduit la vitesse de la machine et la puissance nécessaire est considérablement réduite. Cela peut provoquer une surcharge qui peut endommager le moteur de la machine.
- Si la machine devient trop chaude, laissez-la tourner à vide pendant deux minutes, puis arrêtez le travail pendant un court instant. Nettoyez la machine avec un chiffon et une brosse propres. Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées.
- N'utilisez jamais d'eau ou d'autres liquides pour nettoyer les parties électriques de l'outil. Nettoyez toujours l'outil après utilisation.
- Assurez-vous que les fentes de ventilation ne sont pas bloquées pour éviter toute surchauffe.
- Contrôlez régulièrement les balais de charbon (des balais de charbon sales ou usés provoquent des étincelles excessives et une perte de vitesse). Nous recommandons que cette opération soit effectuée uniquement par un centre de service officiel.
- Remplacez toujours les balais de carbone par paires.
- Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange, des accessoires et des compléments d'origine du fabricant. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou endommager le produit.



**ATTENTION:** Assurez-vous que la machine est complètement éteinte avant d'effectuer tout entretien ou toute réparation. Cela permettra d'éliminer tout risque potentiel.



**ATTENTION:** Nettoyez la machine après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de sciure et de résine de bois sur les composants de la machine, la table et la lame de scie. Avant l'entretien et le nettoyage, assurez-vous que la batterie est débranchée de la scie. Utilisez uniquement un savon doux et un chiffon légèrement humide pour nettoyer votre scie. De nombreux nettoyants ménagers contiennent des produits chimiques qui pourraient sérieusement endommager le plastique. N'utilisez pas d'essence, de térébenthine, de laque, de diluant pour peinture ou de produits similaires pour nettoyer la machine. Ne laissez jamais aucun liquide pénétrer dans l'outil et n'immergez jamais aucune partie de votre scie dans un liquide.

## IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Le tableau comprend certains des problèmes les plus courants, leurs causes et leurs remèdes.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
<b>La lame de la scie se casse.</b>	A. Trop de tension sur la lame.	A. Réduisez la tension de la lame.
<b>La lame de scie sort des rouleaux.</b>	A. La lame et les rouleaux ne sont pas alignés correctement.	A. Réglez l'alignement de la lame et du rouleau.
<b>La lame de la scie oscille, ne peut pas couper droit.</b>	A. Tension insuffisante de la lame. B. Le jeu du guide de la lame est trop élevé. C. Les guides de la lame ou les paliers de contre-pression ne sont pas réglés correctement.	A. Augmentez la tension de la lame. B. Assurez-vous que la hauteur du guide de la lame est réglée juste au-dessus de la hauteur de la pièce à travailler. C. Réglez les guides de lame et les paliers de contre-pression.
<b>Un son strident lorsque la machine fonctionne ou coupe.</b>	A. Tension insuffisante de la lame. B. Les guides de la lame ou les paliers de contre-pression ne sont pas réglés correctement.	C. Augmentez la tension de la lame. D. Réglez les guides de lame et les paliers de contre-pression.
<b>La lame de scie s'arrête pendant l'utilisation ou se détache après l'arrêt de la machine.</b>	A. Tension insuffisante de la lame.	A. Augmentez la tension de la lame.
<b>Le moteur ne démarre pas.</b>	B. Le moteur ne démarre pas. C. La surcharge thermique s'est déclenchée. A. Panne électrique ou moteur.	A. Assurez-vous que la machine est connectée à une alimentation électrique de 240 VAC. B. Arrêtez la machine et laissez le moteur refroidir avant de l'utiliser à nouveau. C. Faites inspecter et réparer la machine par un centre de service agréé.
<b>Le moteur s'arrête pendant l'utilisation.</b>	A. La surcharge thermique s'est déclenchée.	A. Éteignez la machine et laissez le moteur refroidir avant de l'utiliser à nouveau. Vérifiez que la lame de la scie est correctement installée et réglée et qu'elle est bien affûtée.



**NOTE:** Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, veuillez contacter le service technique officiel.

## TRANSPORT ET STOCKAGE

- Laissez l'équipement refroidir complètement avant de le transporter ou de le stocker.
- Conservez toujours le produit couvert dans un endroit propre, sûr et sec, à des températures comprises entre 0° et 45°C.
- L'équipement n'est pas étanche et ne doit pas être stocké à la lumière directe du soleil, à des températures élevées ou dans des endroits humides.
- Rangez toujours la machine avec la protection de l'élément de coupe installée et la batterie débranchée.
- Rangez la machine hors de portée des enfants.

## ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Les produits usés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés dans la poubelle ordinaire. Aidez-nous à protéger l'environnement et à conserver les ressources naturelles.

Mettez l'appareil au rebut en respectant l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être séparés et recyclés. Veuillez apporter cet appareil à un centre de recyclage agréé (Point vert).

Les matériaux utilisés dans l'emballage de la machine sont recyclables : veuillez les jeter dans le conteneur approprié.

## GARANTIE

GREENCUT garantit tous les produits pour une période de 2 ans (valable pour l'Europe). La garantie est soumise à la date d'achat en tenant compte de l'utilisation prévue du produit.

Pour bénéficier de la garantie, il faut présenter le reçu original indiquant la date d'achat et sa description ainsi que l'outil défectueux.

La garantie ne couvre pas l'usure due à une utilisation normale, notamment sur les lames, les fixations des lames, ni les dommages causés par une utilisation incorrecte, notamment le non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien.

Dans le cas où des réparations ou des modifications ont été effectuées par le consommateur ou par toute personne autre que les pièces de rechange originales GREENCUT, la garantie sera annulée.

En cas de demande de garantie justifiée, nous sommes autorisés, à notre discrétion, à réparer ou à remplacer gratuitement l'outil défectueux. Les autres revendications qui vont au-delà de cette garantie ne sont pas valables.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque GREENCUT, basé à Calle Blanquers (graphique 7-8) Zone industrielle de Valls. 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarent que la scie sauteuse SRJ200L, à partir du numéro de série 2018, est conforme aux exigences des directives applicables du Parlement européen et du Conseil :

- Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique.
- Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE.

Normes harmonisées :

EN 55014-2:2006+A1+A2, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 55014-2:2015.

Le produit livré coïncide avec l'échantillon qui a été soumis à l'examen de type CE.

Valls (ESPAGNE), 29 de Septiembre 2021,



Albert Prat Asensio, Fondateur (Représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

**GREENCUT**<sup>®</sup>



PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INDICE

<b>INTRODUZIONE</b>	<b>29</b>
<b>NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA</b>	<b>29</b>
<b>ICONE DI AVVERTIMENTO</b>	<b>32</b>
<b>DESCRIZIONE DEL PRODOTTO</b>	<b>33</b>
<b>CONTENUTO DELLA SCATOLA</b>	<b>34</b>
<b>MONTAGGIO</b>	<b>35</b>
<b>USO DEL PRODOTTO</b>	<b>36</b>
<b>MANUTENZIONE</b>	<b>38</b>
<b>IDENTIFICAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>	<b>39</b>
<b>MANUTENZIONE</b>	<b>40</b>
<b>IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI</b>	<b>41</b>
<b>TRASPORTO E STOCCAGGIO</b>	<b>42</b>
<b>SMALTIMENTO E RICICLAGGIO</b>	<b>42</b>

## INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto GREENCUT. Siamo sicuri che apprezzerete la sua qualità e soddisferete le vostre esigenze per molto tempo a venire.

Ricorda che puoi contattare il nostro Servizio Tecnico Ufficiale per domande riguardanti il montaggio, l'uso, la manutenzione, l'identificazione e la risoluzione dei problemi, così come per l'acquisto di parti di ricambio e/o accessori.



**ATTENZIONE:** Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può causare danni all'utente e/o al prodotto stesso. Il produttore non è responsabile per incidenti e danni all'utente, a terzi e a oggetti derivanti dall'inosservanza del contenuto del presente manuale.

Questo prodotto non è destinato all'uso professionale.

Conservare questo manuale di istruzioni per riferimenti futuri. Se vendete questo prodotto, assicuratevi di dare questo manuale al nuovo proprietario.

## NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I seguenti simboli e parole chiave e il loro significato hanno lo scopo di spiegare i pericoli e le informazioni relative a questo prodotto.

SIMBOLO	PAROLA	SIGNIFICATO
	<b>ATTENZIONE</b>	Indica una situazione pericolosa nella quale si deve prestare speciale attenzione per evitare qualsiasi tipo di danno e/o malfunzionamento dell'apparato.
	<b>NOTA</b>	Fornisce informazione utile che può agevolare il lavoro.



**ATTENZIONE:** Leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono rilevanti per la sicurezza propria e dell'ambiente circostante. In caso di domande sulle informazioni contenute nel presente manuale, rivolgersi a un professionista o al Servizio Tecnico Ufficiale.

Le seguenti informazioni sui pericoli e sulle precauzioni includono le situazioni più probabili che possono verificarsi durante l'uso della macchina. Consultare tutta la documentazione, l'imballaggio e le etichette del prodotto prima dell'uso.

Se si verifica una situazione non descritta in questo manuale, usare il buon senso per utilizzare la macchina nel modo più sicuro possibile e, se si avverte un pericolo, non utilizzare la macchina.

## UTENTI

- Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato da utenti di età superiore ai 18 anni che hanno letto e compreso queste istruzioni. Non permettere l'uso del prodotto a minori o a persone che non comprendono queste istruzioni.
- Familiarizzate con questo prodotto prima di usarlo. Assicuratevi di sapere dove si trovano tutti i controlli e le caratteristiche di sicurezza e come usarli.
- Se sei un utente inesperto, ti consigliamo di fare pratica con un lavoro semplice e, se possibile, con una persona esperta.

## SICUREZZA PERSONALE

- Non forzare questa macchina. Utilizzare questa macchina, i suoi accessori, gli utensili, ecc. secondo queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da svolgere. L'uso di questa macchina per scopi non previsti può provocare una situazione pericolosa.
- Indossare i guanti quando si maneggia la lama della sega in situazioni come il disimballaggio, il montaggio o la sostituzione.
- Siate vigili, fate attenzione a quello che fate quando usate questa macchina.
- Evitare l'avviamento involontario della macchina. Assicuratevi che gli interruttori siano in posizione off prima di collegare la macchina ad una fonte di alimentazione.
- Non usi questa macchina se è stanco o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci.
- Controllare che tutti i dispositivi di sicurezza siano montati e in buone condizioni. Non utilizzare questa macchina se uno dei suoi componenti è danneggiato.
- Utilizzare la macchina solo quando si trova su una superficie fissa, stabile e piana. Superfici scivolose o instabili possono causare la perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Inalare la segatura può essere un pericolo per la salute. Si raccomanda l'uso di una maschera e di un sistema di estrazione della polvere.
- Pericolo di lesioni durante il funzionamento della macchina! Fare sempre attenzione quando si maneggia il pezzo da lavorare. Usare il "pusher" ogni volta che è possibile.
- Assicurarsi che la lama sia installata e regolata correttamente prima di usare la macchina.
- Non tentare di tagliare materiali che non sono adatti alla velocità di taglio e al tipo di lama della macchina.
- Tenere capelli, vestiti, gioielli e guanti lontani dalle parti in movimento.
- Non lasciare questa macchina in funzione incustodita.

## ABBIGLIAMENTO DA LAVORO

- Vestiti in modo appropriato. Non indossare abiti larghi o gioielli che potrebbero rimanere impigliati in parti in movimento. Si consiglia l'uso di:
  - Occhiali di sicurezza.
  - Protezione dell'udito.
  - Guanti resistenti e antiscivolo.
  - Maschera antipolvere.

## SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO

- Non utilizzare la macchina a temperature estreme o in ambienti eccessivamente umidi.
- Non utilizzare questa macchina in atmosfere esplosive con liquidi, gas e polveri infiammabili.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Le aree scure e disordinate possono causare incidenti.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'area di lavoro prima di avviare la macchina. Gli oggetti nelle vicinanze della macchina possono essere colpiti e lanciati dalla macchina e causare lesioni personali.
- Tenere lontani i bambini, le persone o gli animali quando si utilizza questa macchina.
- Ricordate che l'operatore della macchina è responsabile dei pericoli e degli incidenti causati ad altre persone o oggetti. In nessun caso il produttore può essere ritenuto responsabile di danni causati da un uso scorretto o improprio di questa macchina.

## SICUREZZA ELETTRICA

- Questa attrezzatura può essere una potenziale fonte di scossa elettrica se non viene usata correttamente.
- Assicurarsi che tutti gli alimentatori soddisfino i requisiti di tensione dell'apparecchiatura prima di collegare o scollegare l'apparecchiatura.
- Tenere la macchina lontana dall'acqua e dall'umidità eccessiva.
- Non usare cavi elettrici per sollevare, spostare o trasportare apparecchiature.
- Assicurarsi che i cavi elettrici non presentino un pericolo di inciampo.

## SICUREZZA NELLA MANUTENZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Effettuare una manutenzione regolare della macchina.
- Non tentare di eseguire lavori di manutenzione o riparazione che non siano descritti in questo manuale di istruzioni. Raccomandiamo che la manutenzione e le riparazioni non descritte in questo manuale siano effettuate da un centro di assistenza autorizzato.
- Controllare che la lama di taglio sia installata correttamente e fissata in modo sicuro, e sostituire le lame di taglio o qualsiasi altra parte incrinata, scheggiata o danneggiata.
- Mantenere le maniglie asciutte e pulite. Le maniglie sporche possono portare alla perdita di controllo.
- Evitare di avviare accidentalmente la macchina. Assicuratevi che l'interruttore sia in posizione "off" prima di prendere o trasportare questa macchina. Il trasporto di macchine elettriche con l'interruttore in posizione "on" può mettere in pericolo la vostra sicurezza e causare incidenti.
- Scollegare la batteria dalla macchina prima di effettuare regolazioni, pulire o riporre la macchina.
- Quando si trasporta o si ripone il taglia siepi, fissare sempre la copertura del dispositivo di taglio.
- Tenere il prodotto con la batteria scollegata fuori dalla portata dei bambini.

## SERVIZIO

- Fate controllare periodicamente il prodotto da un tecnico qualificato e usate solo pezzi di ricambio originali. Se avete domande, contattate il Servizio Tecnico Ufficiale.

## ICONE DI AVVERTIMENTO

Le icone sulle etichette di avvertenza che appaiono su questa macchina e/o nel manuale forniscono le informazioni necessarie per l'utilizzo sicuro di questa macchina.



Attenzione, pericolo!



Mantenga i bambini lontani dalla macchina.



Leggere attentamente il presente manuale prima di avviare la macchina.



Attenzione! Pericolo di lancio di materiali. Faccia attenzione agli oggetti che possano essere lanciati.



È necessario utilizzare protezioni oculari e uditive sempre.



Non avvicini le mani né qualsiasi altra parte del corpo alle parti mobili della macchina.



Indossare guanti di sicurezza stretti e robusti.



Prima di realizzare lavori di manutenzione sulla macchina, la spenga e la scolleghi completamente.



Utilizzi una mascherina per proteggersi dalla polvere, vapore e altri gas tossici.



Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).



Non lo esponga alla pioggia o a condizioni di umidità.



Smaltisca il suo apparato in modo ecologico. Non lo getti nei contenitori della spazzatura domestica.



Pericolo di scariche elettriche.



Rispetta le norme CE.



Le persone che non sono protette adeguatamente devono rimanere ad una distanza di sicurezza.

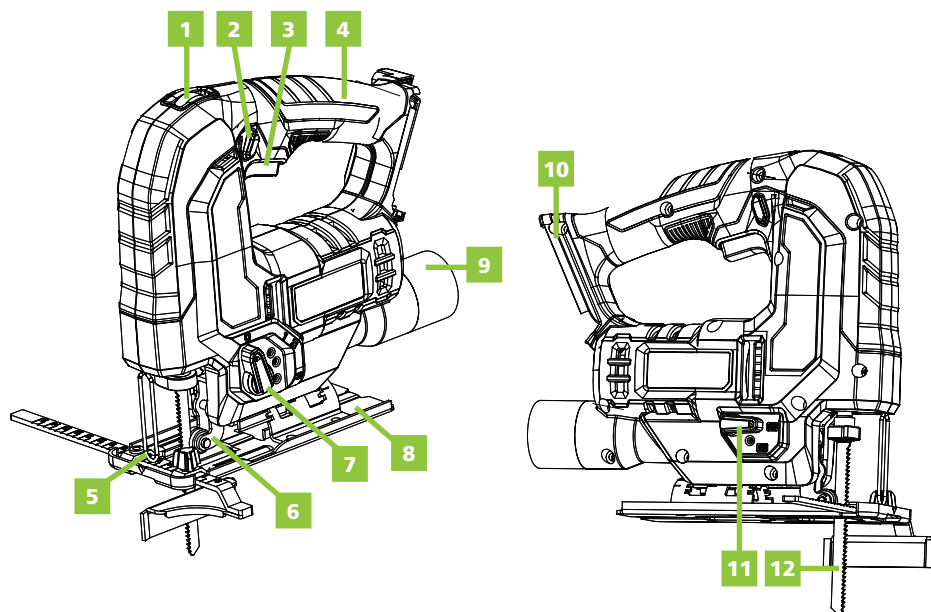


## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### CONDIZIONI DI UTILIZZO

Usare questa macchina solo per tagliare legno e altri materiali. Non utilizzare la sega per uno scopo diverso da quello previsto. Qualsiasi uso diverso da quello descritto sopra può portare a situazioni pericolose ed esonera il produttore da qualsiasi responsabilità.

### DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO



- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Velocità.              | 7. Selettore del movimento a pendolo.     |
| 2. Pulsante di blocco     | 8. Piastra di base                        |
| 3. Interruttore on/off.   | 9. Deposito di polvere.                   |
| 4. Maniglia.              | 10. Porta della batteria.                 |
| 5. Protezione della lama. | 11. Blocco dell'impostazione dell'angolo. |
| 6. Morsetto della lama.   | 12. Lama.                                 |

**i** **NOTA:** I prodotti descritti in questo manuale possono variare nell'aspetto, inclusioni, descrizione e imballaggio da quelli mostrati o qui descritti.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

### SRJ200C

Tensione	20V
Battiti al minuto	1000-2400/min
Lunghezza della corsa	25,4 mm
Spessore massimo di taglio	Legno: 65 mm / Alluminio: 6mm
Regolazione della lama	0-3
Livello di potenza sonora	96,4dB
Peso	2,6Kg

### BATTERIA

Tipo	Li-Ion
Tensione massima	20 V
Capacità	2000 mAh
Batteria compatibile	BT202L - BT204L

### CARGADOR

Tensione nominale	200-240V~, 50/60 Hz
Tensione di carica	20V
Corrente di carico	2,4 A
Classe di protezione	II
Caricabatterie compatibile	CBT200L



**NOTA:** GREENCUT si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso.

## CONTENUTO DELLA SCATOLA

1. Jigsaw
2. Batteria
3. Caricatore
4. Manuale d'istruzioni

- Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla scatola. Assicuratevi che tutti gli elementi siano presenti.
- Ispezionare il prodotto per assicurarsi che non sia stato rotto o danneggiato durante il trasporto.
- Non gettare il materiale di imballaggio prima di aver ispezionato attentamente il prodotto e di averlo utilizzato in modo soddisfacente.

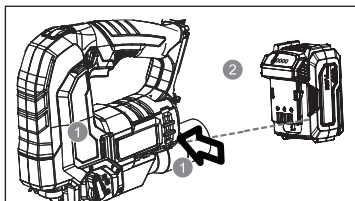


**ATTENZIONE:** In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale. Non utilizzare questo prodotto senza aver sostituito il componente. L'uso di questo prodotto con parti danneggiate o mancanti può causare gravi lesioni all'operatore.

## MONTAGGIO

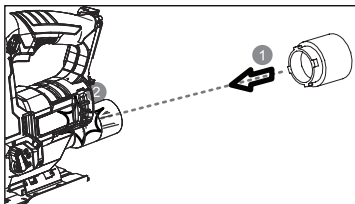
### COLLOCARE LA BATTERIA

1. Prima di inserire la batteria, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "0-off". Inserire la batteria in un utensile in funzione può essere pericoloso.
2. Inserite la batteria nella parte posteriore della sega finché non scatta in posizione.



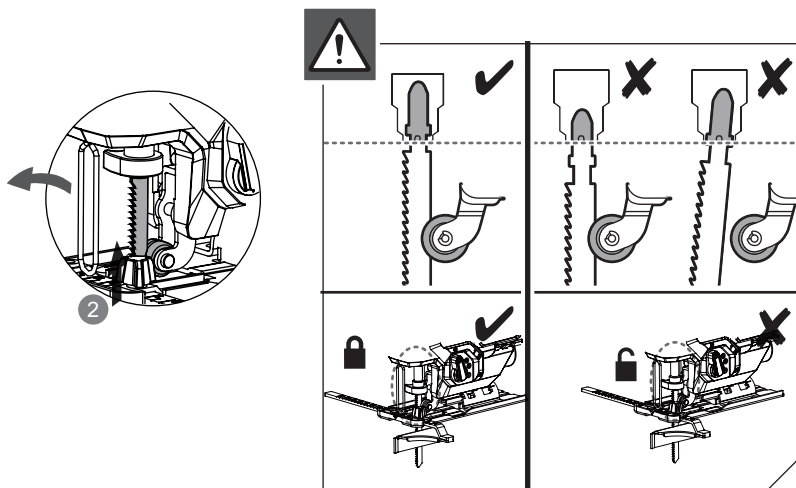
### DEPOSITO DI POLVERE

1. Inserite l'ugello di estrazione della polvere nell'apertura di estrazione della polvere sul retro della sega e giratelo in senso antiorario per fissarlo (per rimuoverlo, dovrete girarlo in senso orario).
2. Attacca un tubo standard dell'aspirapolvere e lascia che l'aspirapolvere aspiri la polvere mentre stai segando. Indossare sempre una maschera antipolvere, anche quando si usa il sistema di aspirazione.



### MONTAGGIO DELLA BASE

1. Scegliere una lama in base al materiale da tagliare.
2. Girate il mandrino senza chiave in senso orario, inserite la lama completamente (con i denti rivolti verso di voi) e rilasciate il mandrino senza chiave. Inserire la lama nel supporto della lama, assicurandosi che i denti siano rivolti in avanti e che il bordo posteriore piatto della lama si inserisca nel rullo guida.
3. Controllare che la lama sia posizionata correttamente nel rullo di guida e che sia sicura nel supporto della lama.



## USO DEL PRODOTTO

- Prima di usare il seghetto alternativo, leggi attentamente le istruzioni e familiarizza con le sue caratteristiche.
- Le seguenti raccomandazioni sono una guida per migliorare la sicurezza e la manutenzione della macchina. Non tutte le raccomandazioni sono applicabili a tutti i compiti; è necessario esercitare attenzione e buon senso quando si utilizza la macchina.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia libera da qualsiasi ostacolo, specialmente sul lato opposto al taglio.
- Quando si utilizza la sega con una mano, assicurarsi sempre che la mano libera sia lontana dalla zona di taglio.
- L'interruttore on/off si trova sull'impugnatura della sega. Premi l'interruttore a grilletto per accendere il seghetto alternativo.
- L'interruttore on/off può essere bloccato usando il pulsante di blocco sul lato dell'impugnatura della sega. Per sbloccare l'interruttore, premere nuovamente il pulsante dell'interruttore.
- Assicurarsi sempre che l'interruttore sia in posizione off prima di inserire la batteria nell'utensile. Rimuovere sempre la batteria quando non è in uso.

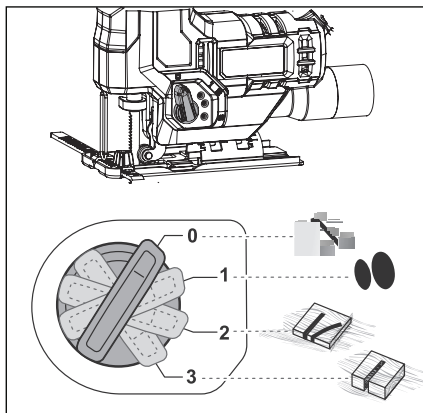
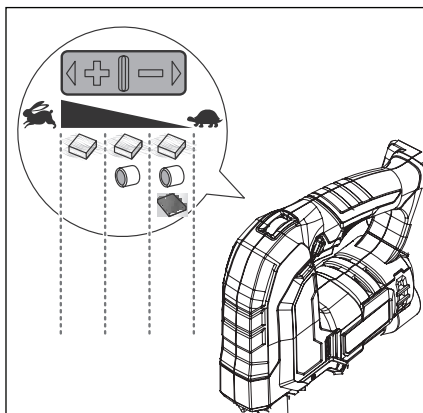


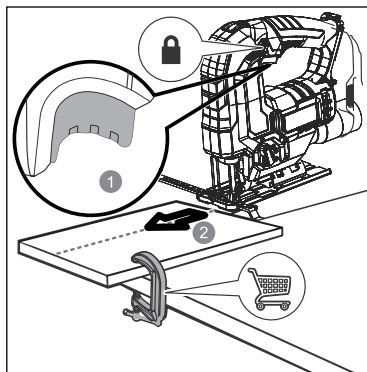
**ATTENZIONE:** Controllare lo stato della lama prima dell'uso. Se la lama è danneggiata, incrinata, piegata, senza denti, ecc. sostituirla.

## TAGLIO GIUSTO

Le seguenti raccomandazioni sono una guida per l'utilizzo dell'attrezzatura nella sua funzionalità di taglio dritto, tenendo conto della sicurezza e della manutenzione della macchina. Non tutte le raccomandazioni sono applicabili a tutti i compiti; essere consapevoli e prendere precauzioni di sicurezza in base al compito da svolgere e alle caratteristiche del materiale.

1. Assicurarsi che il pezzo sia saldamente bloccato in una morsa o su un banco di lavoro.
2. Segnare una linea sul pezzo da lavorare attraverso la quale è richiesto il taglio.
3. Avviare il seghetto alternativo e posizionare la parte anteriore della piastra di base sul pezzo da lavorare. Allineare la lama della sega con il segno di taglio sul pezzo.
4. Fai avanzare lentamente il seghetto lungo il segno di taglio. Premere saldamente il seghetto contro il pezzo da lavorare per evitare che la lama si impigli o si rompa.
5. Lasciate che l'utensile lavori al suo ritmo, permettendo alla lama di tagliare liberamente. Non forzare l'utensile: aumentando la pressione non si ottiene un taglio più veloce.
6. Scegliere la lama giusta per il lavoro e la finitura richiesta, a seconda del tipo e dello spessore del materiale. I denti grandi danno un taglio veloce e spesso e i denti piccoli danno una migliore finitura.
7. Quando si taglia una tavola sottile, posizionarla su una tavola di legno per aiutare ad assorbire le vibrazioni.

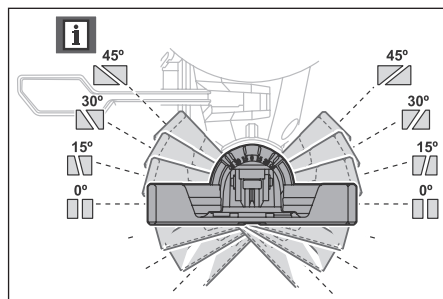
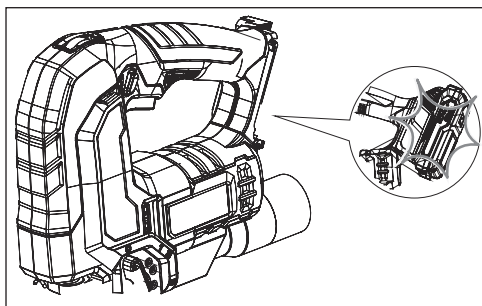
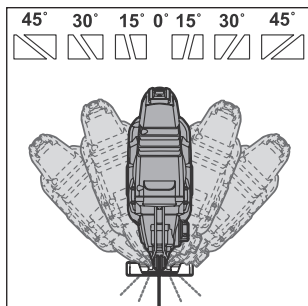




## TAGLIO ANGOLARE

Il seghetto può essere usato per tagliare ad angoli diversi regolando la piastra di base.

1. Prima di regolare la piastra di base, assicurati che il seghetto sia scollegato dalla batteria.
2. Per regolare la piastra di base, allentare la vite esagonale sul fondo del seghetto alternativo con la chiave esagonale.
3. Far scorrere la piastra di base in avanti, inclinarla all'angolo desiderato (gamma: 15°, 30°, 45°) Stringere la vite esagonale con la chiave esagonale.
4. Procedere come per il taglio dritto, assicurandosi che la piastra di base rimanga piatta contro il pezzo da lavorare.
5. Dopo la regolazione, ricollegare la batteria. Posizionare il supporto della guida come richiesto, quindi ruotare la leva di rotazione (K) nella posizione di rotazione completa (X).
6. Quando si sgancia, tenere il pezzo contro la staffa di guida in modo che il taglio sia dritto e stretto.



## AZIONE DEL PENDOLO

L'azione del pendolo può essere regolata usando la manopola del pendolo situata sul lato sinistro del seghetto alternativo, vicino alla lama.

Ci sono quattro impostazioni contrassegnate: 0, 1, 2 e 3. Le migliori impostazioni della corsa del pendolo per un determinato lavoro sono mostrate qui sotto:

Chapa	0
Acciaio	0
Compensato	2-3
Alluminio	0
Plastica	1-2
Legno	2-3

## MANUTENZIONE

Una buona manutenzione prolunga la vita della macchina. L'uso prolungato o costante può richiedere una manutenzione più intensa per mantenere la macchina senza problemi.

- Non usare mai una forza eccessiva quando si taglia. Una pressione eccessiva riduce la velocità della macchina e la potenza richiesta è molto ridotta. Questo può causare un sovraccarico che può danneggiare il motore della macchina.
- Se la macchina diventa troppo calda, lasciarla girare al minimo per due minuti, poi interrompere il lavoro per un breve periodo. Pulire la macchina con un panno pulito e una spazzola. Assicuratevi che le fessure di ventilazione non siano bloccate.
- Non usare mai acqua o altri liquidi per pulire le parti elettriche dell'utensile. Pulire sempre l'attrezzo dopo l'uso.
- Assicuratevi che le fessure di ventilazione non siano bloccate per evitare il surriscaldamento.
- Controllare regolarmente le spazzole di carbone (le spazzole di carbone sporche o usurate causano scintille eccessive e perdita di velocità). Si raccomanda di farlo solo da un centro di assistenza ufficiale.
- Sostituire sempre le spazzole di carbonio in coppia.
- Durante la manutenzione, utilizzare solo parti di ricambio, accessori e supplementi originali del produttore. L'uso di qualsiasi altra parte può creare un pericolo o danneggiare il prodotto.



**ATTENTION:** Assurez-vous que la machine est complètement éteinte avant d'effectuer tout entretien ou toute réparation. Cela permettra d'éliminer tout risque potentiel.



**ATTENTION:** Nettoyez la machine après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de sciure et de résine de bois sur les composants de la machine, la table et la lame de scie. Avant l'entretien et le nettoyage, assurez-vous que la batterie est débranchée de la scie. Utilisez uniquement un savon doux et un chiffon légèrement humide pour nettoyer votre scie. De nombreux nettoyeurs ménagers contiennent des produits chimiques qui pourraient sérieusement endommager le plastique. N'utilisez pas d'essence, de térébenthine, de laque, de diluant pour peinture ou de produits similaires pour nettoyer la machine. Ne laissez jamais aucun liquide pénétrer dans l'outil et n'immergez jamais aucune partie de votre scie dans un liquide.

## IDENTIFICAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

La tabella include alcuni dei problemi più comuni, le loro cause e i rimedi.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
<b>La lama della sega si rompe.</b>	A. Troppa tensione sulla lama.	A. Ridurre la tensione della lama.
<b>La lama esce dai rulli.</b>	A. La lama e i rulli non sono allineati correttamente.	A. Regolare l'allineamento della lama e del rullo.
<b>La lama della sega oscilla, non può tagliare dritto.</b>	A. Tensione della lama insufficiente. B. Il gioco della guida della lama è troppo alto. C. I guidalama o i cuscinetti di contropressione non sono regolati correttamente.	A. Aumentare la tensione della lama. B. Assicurarsi che l'altezza del guidalama sia impostata appena sopra l'altezza del pezzo da lavorare. C. Regolare i guidalama e i cuscinetti di contropressione.
<b>Un suono stridulo quando la macchina è accesa o spenta.</b>	A. Tensione della lama insufficiente. B. I guidalama o i cuscinetti di contropressione non sono regolati correttamente.	A. Aumentare la tensione della lama. B. Regolare i guidalama e i cuscinetti di contropressione.
<b>La lama della sega si ferma durante l'uso o si stacca dopo lo spegnimento della macchina.</b>	A. Tensione della lama insufficiente.	A. Aumentare la tensione della lama.
<b>Il motore non parte.</b>	A. Il motore non parte. B. Si è verificato un sovraccarico termico. C. Guasto elettrico o del motore.	A. Assicurarsi che la macchina sia collegata a un'alimentazione di 240 VAC. B. Fermate la macchina e lasciate raffreddare il motore prima di usarla di nuovo. C. Fate controllare e riparare la macchina da un centro di assistenza autorizzato.
<b>Il motore si ferma durante l'uso.</b>	A. Il sovraccarico termico è stato attivato.	A. Spegnerne la macchina e lasciare raffreddare il motore prima di usarla di nuovo. Controllare che la lama della sega sia installata e regolata correttamente e che sia affilata.

## MANUTENZIONE

Una buona manutenzione prolunga la vita utile della macchina. Un uso prolungato o costante può richiedere una manutenzione più intensa per il corretto funzionamento della macchina.



**ATTENZIONE:** Accertarsi che il motore sia completamente spento prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione. Ciò eliminerà qualsiasi rischio potenziale.



**ATTENZIONE:** Pulire la macchina dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di segatura e resina di legno sui componenti della macchina, sul tavolo e sulla lama della sega. Utilizzare un detergente adatto per rimuovere la resina del legno.

## INGRASSAGGIO

- Pulire regolarmente e ingrassare leggermente il meccanismo angolare del tavolo.
- Lubrificare regolarmente il regolatore della tensione della lama e le filettature delle viti di regolazione dell'inclinazione dei rulli.

## SOSTITUZIONE DELLA LAMA DELLA SEGA

1. Ruotare il regolatore della tensione della lama (A) verso sinistra (in senso antiorario) fino a quando non c'è tensione della lama.
2. Aprire lo sportello superiore (B) e lo sportello inferiore (C) della macchina svitando i pomelli dello sportello.
3. Estrarre con cautela la lama del rullo (D) dalla macchina attraverso la fessura (E) sul tavolo.
4. Inserire con cautela il nuovo coltello nella macchina attraverso la fessura nel tavolo e posizionarlo sui rulli.
5. Ruotare il regolatore della tensione della lama in senso orario finché non si sente che la lama inizia a stringere. Assicurarsi che i denti della lama siano rivolti verso l'esterno e rivolti verso il basso attraverso il guidalama.
6. Regolare la tensione e l'allineamento della lama.



## IDENTIFICAZIONE E SOLUZIONE DEI PROBLEMI

La tabella include alcuni dei problemi più comuni, le loro cause e i rimedi.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
<b>La lama della sega si rompe.</b>	A. Troppa tensione sulla lama.	A. Ridurre la tensione della lama.
<b>La lama della sega esce dai rulli.</b>	A. La lama e i rulli non sono allineati correttamente.	A. Regolare l'allineamento della lama e del rullo.
<b>La lama della sega oscilla, non può tagliare dritto.</b>	A. Tensione della lama insufficiente. B. Set di guidalama troppo alto. C. Le guide delle lame o i cuscinetti a contropressione non sono regolati correttamente.	A. Aumentare la tensione della lama. B. Accertarsi che l'altezza del guidalama sia regolata appena sopra l'altezza del pezzo da lavorare. C. Regolare le guide dei coltelli e i cuscinetti a contropressione.
<b>Segnale acustico quando la macchina è in funzione o in fase di taglio.</b>	A. Tensione della lama insufficiente. B. Le guide delle lame o i cuscinetti a contropressione non sono regolati correttamente.	A. Aumentare la tensione della lama. B. Regolare le guide dei coltelli e i cuscinetti a contropressione.
<b>La lama si ferma durante l'uso o si allenta dopo lo spegnimento della macchina.</b>	A. Tensione della lama insufficiente.	A. Aumentare la tensione della lama.
<b>Il motore non si avvia.</b>	A. Nessuna alimentazione elettrica. B. Sovraccarico termico attivato. C. Guasto elettrico o motore.	A. Accertarsi che la macchina sia collegata a un'alimentazione di 240 VAC. B. Spegnerne la macchina e lasciare raffreddare il motore prima di riutilizzarlo. C. Far ispezionare e riparare la macchina da un centro di assistenza autorizzato.
<b>Il motore si ferma durante l'uso.</b>	A. Sovraccarico termico attivato.	A. Spegnerne la macchina e lasciare raffreddare il motore prima di riutilizzarlo. Controllare che la lama della sega sia installata e regolata correttamente e che sia affilata.
<b>Surriscaldamento della lama della sega o combustione del pezzo in lavorazione.</b>	A. La lama della sega è smussata. B. Tipo di lama non corretto. C. Materiale del pezzo non adatto.	A. Sostituire la lama della sega. B. Utilizzare il tipo di lama corretto per il materiale. C. Non cercare di tagliare.

 **NOTA:** Se non si riesce a risolvere il problema, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale.

## TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Lasciare raffreddare completamente l'attrezzatura prima di trasportarla o conservarla.
- Conservare sempre il prodotto coperto in un luogo pulito, sicuro e asciutto a temperature comprese tra 0° e 45°C.
- L'attrezzatura non è impermeabile e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, ad alte temperature o in luoghi umidi.
- Riporre sempre la macchina con la protezione dell'elemento di taglio installata e la batteria scollegata.
- Conservare la macchina fuori dalla portata dei bambini.

## SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

I prodotti usati sono potenzialmente riciclabili e non devono essere smaltiti nel normale bidone dei rifiuti. Per favore, aiutateci a proteggere l'ambiente e a conservare le risorse naturali.

Smaltire il dispositivo in modo ecologico. Non buttarlo via con i rifiuti domestici. I suoi componenti di plastica e metallo possono essere separati e riciclati. Si prega di portare questo dispositivo ad un centro di riciclaggio autorizzato (Punto Verde).

I materiali utilizzati per l'imballaggio della macchina sono riciclabili: si prega di smaltirli nell'apposito contenitore.

## GARANZIA

GREENCUT garantisce tutti i prodotti per un periodo di 2 anni (valido per l'Europa). La garanzia è soggetta alla data di acquisto tenendo conto dell'uso previsto del prodotto.

Per beneficiare della garanzia, la ricevuta originale che mostra la data di acquisto e la sua descrizione deve essere presentata insieme all'utensile difettoso.

La garanzia non copre l'usura dovuta all'uso normale, specialmente sulle lame, sugli accessori delle lame, o i danni causati da un uso improprio, specialmente il mancato rispetto delle istruzioni per l'uso e la manutenzione.

Nel caso in cui le riparazioni o le modifiche siano state effettuate dal consumatore o da persone diverse dai ricambi originali GREENCUT, la garanzia sarà annullata.

In caso di una richiesta di garanzia giustificata, siamo autorizzati, a nostra discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente l'utensile difettoso. Altri reclami oltre a questa garanzia non sono validi.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietaria della marca GREENCUT, on sede in Calle Blanquers (lotto 7-8) Zona industriale Valls. 43800 - Valls, SPAGNA, dichiariamo che la sega a nastro SRJ200L, dal numero di serie 2018 in poi, è conforme ai requisiti delle direttive del Parlamento Europeo e del Consiglio applicabili:

- Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.
- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE.

Norme armonizzate:

EN 55014-2:2006+A1+A2, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 55014-2:2015

Il prodotto consegnato corrisponde al modello che fu sottoposto all'esame CE del tipo.

Valls (SPAGNA), 28 Settembre 2021



Albert Prat Asensio, Fondatore (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

**GREENCUT**<sup>®</sup>

 PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INDEX

INTRODUCTION	44
SAFETY RULES AND PRECAUTIONS	44
WARNING ICONS	47
PRODUCT DESCRIPTION	48
BOX CONTENTS	49
ASSEMBLY	50
PRODUCT USE	51
MAINTENANCE	53
IDENTIFYING AND SOLVING PROBLEMS	54
MAINTENANCE	55
TROUBLESHOOTING	56
TRANSPORT AND STORAGE	57
DISPOSAL AND RECYCLING	57

## INTRODUCTION

Thank you for choosing this GREENCUT product. We are confident that you will appreciate its quality and meet your needs for a long time to come.

Remember that you can contact our Official Technical Service for questions regarding installation, use, maintenance, identification and troubleshooting, as well as for the purchase of spare parts and/or accessories.



**ATTENTION:** Please read this manual carefully before using the product. Failure to comply with the operating instructions and safety warnings may result in damage to the user and/or the product itself. The manufacturer is not responsible for accidents and damage to the user, third parties and objects resulting from ignoring the contents of this manual.

This product is not intended for professional use.

Keep this instruction manual for future reference. If you sell this product, remember to give this manual to the new owner.

## SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

The following symbols and signal words and their meanings are intended to explain the hazards and information related to this product.

SYMBOL	WORD	MEANING
	<b>ATTENTION</b>	It indicates a dangerous situation where you need to pay full attention to avoid any kind of personal injuries or damage to the device.
	<b>NOTE</b>	It indicates useful information which can facilitate your task.



**ATTENTION:** Read and understand all warnings and safety instructions before using this product. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious injury.

All information in this manual is relevant to your own safety and that of your environment. If you have any questions about the information contained in this manual, consult a professional or contact the Official Technical Service.

The following information on hazards and precautions includes the most likely situations that may arise during use of this machine. Consult all product documentation, packaging and labels before use.

If you encounter a situation not described in this manual, use common sense to use the machine as safely as possible and if you see danger, do not use the machine.

## USERS

- This product has been designed to be handled by users of legal age who have read and understood these instructions. Do not allow underage persons or persons who do not understand these instructions to use the product.
- Before using this product, familiarize yourself with it. Make sure you know where all the controls are, the safety devices and how they should be used.
- If you are an inexperienced user we recommend that you practice doing simple work and, if possible, in the company of an experienced person.

## PERSONAL SAFETY

- Don't force this machine. Use this machine, accessories, tools, etc. according to these instructions, taking into account the conditions and the work to be carried out. Using this machine for unintended purposes can cause a dangerous situation.
- Wear gloves when handling the saw blade in situations such as unpacking, assembly or replacement.
- Be alert, watch what you're doing when you drive this machine.
- Avoid unintentional start-up of the unit. Make sure the switches are in the off position before connecting the machine to an electrical power source.
- Do not use this machine when tired or under the influence of drugs, alcohol, or medications.
- Check that all security features are installed and in good condition. Do not use this machine if any of its components are damaged.
- Operate the machine only when it is on a fixed, stable, level surface. Slippery or unstable surfaces may cause a loss of balance or control of the machine.
- Inhalation of sawdust may present health risks. The use of a mask and a dust extraction system is recommended.
- Danger of injury during operation of the machine. Always use caution when handling the workpiece. Use the "pusher" whenever possible.
- Make sure the blade is properly installed and adjusted before using the machine.
- Do not attempt to cut materials that are not suitable for the cutting speed of the machine and the type of blade.
- Keep hair, clothing, jewelry and gloves away from moving parts.
- Do not leave this machine running unattended.

## WORK CLOTHES

- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry that could get caught in moving parts.
- We recommend the use of:
  - Safety glasses.
  - Hearing protection.
  - Resistant and non-slip gloves.
  - Dust mask.

## SAFETY IN THE WORK AREA

- Do not use the machine at extreme temperatures or in excessively humid environments.
- Do not use this machine in explosive atmospheres in the presence of flammable liquids, gases and dust.
- Keep the work area clean and well lit. Cluttered, dark areas can cause accidents.
- Remove all objects from the work area before starting this machine. Objects near the product may be touched and projected by the machine causing personal injury.
- Keep children, people, or animals away while operating this machine.
- Remember that the machine operator is responsible for hazards and accidents caused to other people or things. Under no circumstances shall the manufacturer be liable for damage caused by improper or incorrect use of this machine.

## ELECTRICAL SAFETY

- This equipment can be a potential source of electric shock if not used correctly.
- Ensure that all power supplies meet the voltage requirements of the equipment before connecting or disconnecting the equipment.
- Keep equipment away from water and excessive moisture.
- Do not use electrical cables to lift, move or carry equipment.
- Ensure that electrical cables do not present a tripping hazard.

## SAFETY IN MAINTENANCE, TRANSPORT AND STORAGE

- Perform regular maintenance on the machine.
- Do not attempt any maintenance or repair work that is not described in this instruction manual. We recommend that maintenance and repairs not described in this manual be carried out by an authorised service centre.
- Check that the cutting blade is correctly installed and securely fastened, and replace the cutting blades or any other cracked, chipped or damaged parts.
- Keep handles dry and clean. Dirty handles can lead to loss of control.
- Avoid accidentally starting the machine. Make sure the switch is in the "off" position before picking up or transporting this machine. Transporting electric machines with the switch in the "on" position may endanger your safety and cause an accident.
- Disconnect the battery from the machine before making adjustments, cleaning, or storing the machine.
- When transporting or storing the hedge trimmer, always secure the cutting device cover.
- Keep the product with the battery disconnected out of the reach of children.

## SERVICE

- Have the product checked periodically by a qualified technician and use only genuine spare parts. If you have any questions, please contact the Official Technical Service.

## WARNING ICONS

The icons on the warning labels on this machine and/or in the manual indicate information necessary for the safe use of this machine.



Attention, danger!



Keep children away from this machine.



Read this manual carefully before starting the machine.



Danger of projection of flying debris. Be careful with all projected materials.



Wear eye and ear protection.



Do not allow your hands or any other part of your body to get near the moving parts of the machine.



Wear tight, sturdy safety gloves.



Turn off the machine and disconnect it completely before servicing the machine.



Wear a face mask to protect against dust, steam and other toxic fumes.



Guaranteed sound power level XX LWA, dB (A).



Do not expose to rain or damp conditions.



Dispose of your device in an environmentally friendly way. This product should not be disposed of with household waste.



Risk of electric shock.



Complies with the European Union Directive.



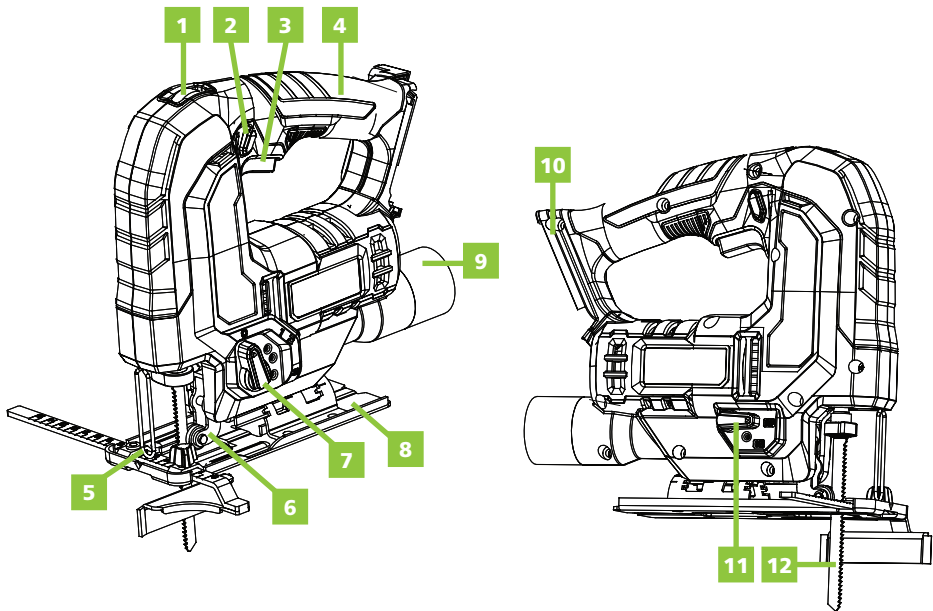
Keep unprotected people away and at a safe distance from the work area.

## PRODUCT DESCRIPTION

### CONDITIONS OF USE

Use this machine only for cutting wood and other materials. Do not use the saw for a purpose other than that for which it is intended. Any use other than that described above may lead to dangerous situations and releases the manufacturer from any liability.

### DETAILED DESCRIPTION OF THE PRODUCT



- |                      |                                |
|----------------------|--------------------------------|
| 1. Speed.            | 7. Pendulum movement selector. |
| 2. Locking button    | 8. Base plate                  |
| 3. On/off switch.    | 9. Dust deposit.               |
| 4. Handle            | 10. Battery port.              |
| 5. Blade protection. | 11. Locking of angle setting.  |
| 6. Blade clamp.      | 12. Blade.                     |

**i** **NOTE:** The products detailed in this manual may vary in appearance, inclusions, description and packaging as shown or described here.



## TECHNICAL DATA

### SRJ200C

Tension	20V
Beats per minute	1000-2400/min
Stroke length	25,4 mm
Maximum cutting thickness	Wood: 65 mm / Aluminium: 6mm
Blade adjustment	0-3
Sound power level	96,4dB
Weight	2,6Kg

### BATTERY

Type	Li-Ion
Maximum tension	20 V
Capacity	2000 mAh
Compatible battery	BT202L - BT204L

### CHARGER

Rated voltage	200-240V~, 50/60 Hz
Charging voltage	20V
Load current	2,4 A
Protection class	II
Compatible charger	CBT200L



**NOTE:** GREENCUT reserves the right to modify the technical data without prior notice.

## BOX CONTENTS

1. Jigsaw
2. Battery
3. Charger
4. Instruction manual

- Remove the product and accessories from the box. Make sure all items are present.
- Inspect the product to ensure that it has not been broken or damaged in transit.
- Do not discard the packaging material until you have carefully inspected the product and used it to your satisfaction.

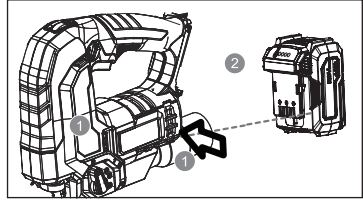


**ATTENTION:** If any part is missing or damaged, please contact the Official Technical Service. Do not use this product without replacing the part. Using this product with damaged or missing parts can cause serious injury to the operator.

## ASSEMBLY

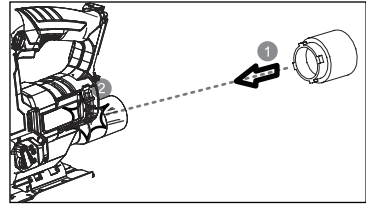
### PLACING THE BATTERY

1. Before inserting the battery pack, make sure that the switch is in the "0-off" position. Inserting the battery pack into a running tool can be dangerous.
2. Insert the battery into the back of the saw until it clicks into place.



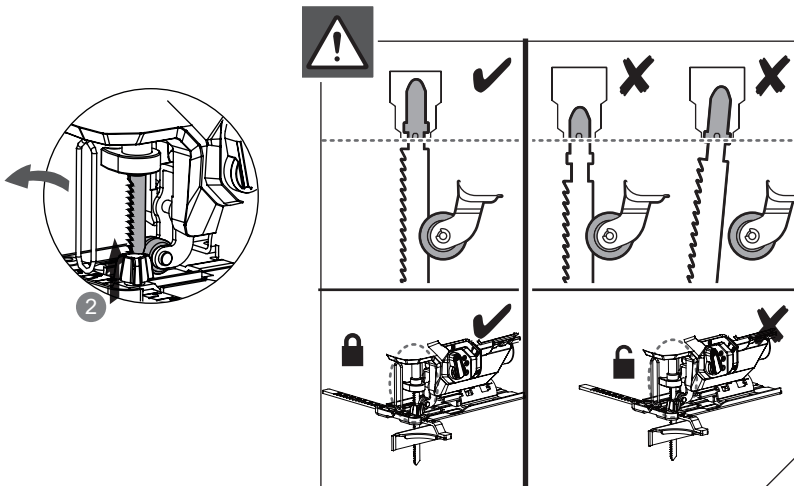
### DUST DEPOSIT

1. Insert the dust extraction nozzle into the dust extraction opening at the back of the saw and turn it anti-clockwise to secure it (to remove it, you will need to turn it clockwise).
2. Attach a standard Hoover hose and allow the Hoover to suck up the dust while you are sawing. Always wear a dust mask, even when using the vacuum cleaner.



### MOUNTING THE BASE

1. Choose a blade according to the material to be cut.
2. Turn the keyless chuck clockwise, insert the blade fully (with the teeth facing you) and release the keyless chuck. Insert the blade into the blade holder, making sure that the teeth are facing forward and that the flat rear edge of the blade fits into the guide roller.
3. Check that the blade is correctly positioned in the guide roller and that it is secure in the blade holder.



## PRODUCT USE

Before using the jigsaw, read the instructions carefully and familiarise yourself with its features.

The following recommendations are a guide to improve the safety and maintenance of the machine. Not all recommendations are applicable to all tasks; care and common sense must be exercised when using the machine.

- Ensure that the working area is clear of any obstacles, especially on the side opposite the cut.
- When using the saw with one hand, always ensure that your free hand is away from the cutting area.
- The on/off switch is located on the handle of the saw. Press the trigger switch to switch on the jigsaw.
- The on/off switch can be locked using the lock button on the side of the saw handle. To unlock the switch, press the switch button again.
- Always ensure that the switch is in the off position before inserting the battery pack into the tool. Always remove the battery pack when not in use.

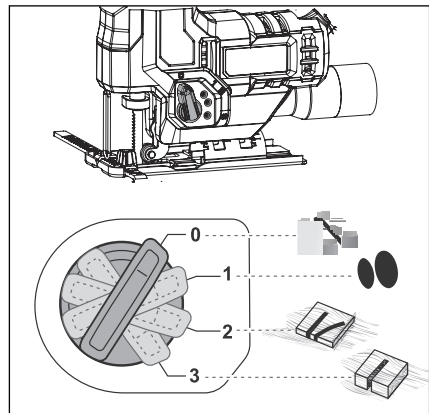
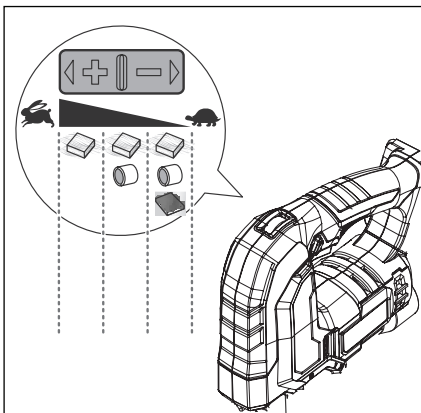


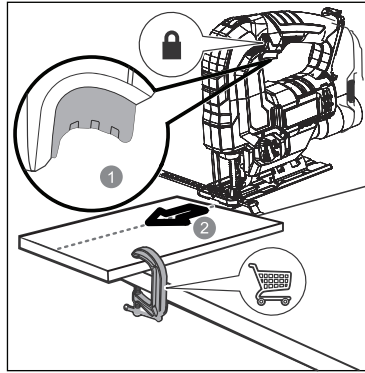
**CAUTION:** Check the condition of the blade before use. If the blade is damaged, cracked, bent, missing teeth, etc., replace it.

## RIGHT CUT

The following recommendations are a guide for the use of the equipment in its straight cutting functionality, taking into account the safety and maintenance of the machine. Not all recommendations are applicable to all tasks; be aware and take safety precautions according to the task at hand and the characteristics of the material.

1. Ensure that the workpiece is securely clamped in a vice or on a workbench.
2. Mark a line on the workpiece through which cutting is required.
3. Start the jigsaw and position the front of the base plate on the workpiece. Align the saw blade with the cut mark on the workpiece.
4. Slowly advance the jigsaw along the cut mark. Press the hacksaw firmly against the workpiece to prevent the blade from catching or breaking.
5. Let the tool work at its own pace, allowing the blade to cut freely. Do not force the tool: increasing the pressure will not result in a faster cut.
6. Choose the right blade for the job and the required finish, depending on the type and thickness of the material. Large teeth give a fast, thick cut and small teeth give a better finish.
7. When cutting a thin board, place it on a wooden board to help absorb vibrations.



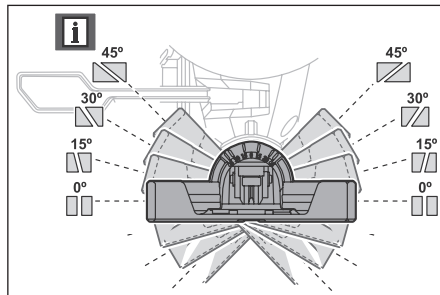
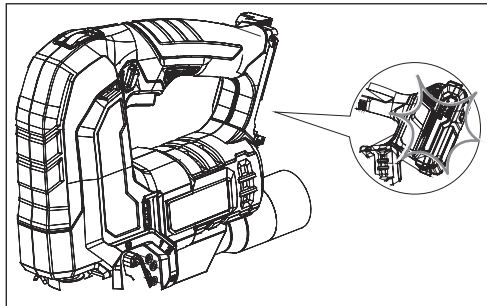
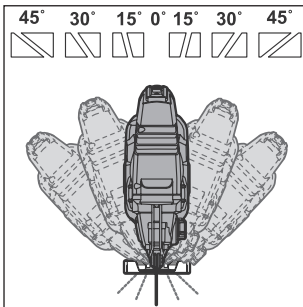


## ANGULAR CUTTING

The jigsaw can be used to cut at different angles by adjusting the base plate.

Before adjusting the base plate, make sure that the jigsaw is disconnected from the battery.

1. To adjust the base plate, loosen the hexagonal screw on the bottom of the jigsaw with the hexagonal spanner.
2. Slide the base plate forward, tilt it to the desired angle (range: 15°, 30°, 45°) Tighten the hexagonal screw with the hexagonal key.
3. Proceed in the same way as for straight cutting, ensuring that the base plate remains flat against the workpiece.
4. After adjustment, reconnect the battery. Position the guide holder as required, then turn the rotation lever (K) to the fully rotated position (X).
5. When releasing, hold the workpiece against the guide bracket so that the cut is straight and tight.



## PENDULUM ACTION

The pendulum action can be adjusted using the pendulum knob located on the left side of the jigsaw, next to the blade. There are four settings marked: 0, 1, 2 and 3. The best pendulum stroke settings for a given job are shown below:

Chapa	0
Steel	0
Plywood	2-3
Aluminium	0
Plastic	1-2
Wood	2-3

## MAINTENANCE

Good maintenance extends the life of the machine. Prolonged or constant use may require more intensive maintenance to keep the machine running smoothly.

- Never use excessive force when cutting. Excessive pressure reduces the speed of the machine and the power required is greatly reduced. This can cause an overload that may damage the machine's motor.
- If the machine becomes too hot, let it idle for two minutes, then stop working for a short time. Clean the machine with a clean cloth and brush. Make sure that the ventilation slots are not blocked.
- Never use water or other liquids to clean the electrical parts of the tool. Always clean the tool after use.
- Make sure that the ventilation slots are not blocked to prevent overheating.
- Check the carbon brushes regularly (dirty or worn carbon brushes cause excessive sparking and loss of speed). This should only be done by an official service centre.
- Always replace carbon brushes in pairs.
- During servicing, use only the manufacturer's original spare parts, accessories and supplements. The use of any other parts may create a hazard or damage the product.



**WARNING:** Ensure that the machine is completely switched off before carrying out any maintenance or repairs. This will eliminate any potential hazard.



**WARNING:** Clean the machine after each use to prevent the build-up of sawdust and wood resin on the machine components, table and saw blade. Before maintenance and cleaning, make sure the battery is disconnected from the saw. Use only mild soap and a slightly damp cloth to clean your saw. Many household cleaners contain chemicals that could seriously damage the plastic. Do not use petrol, turpentine, lacquer, paint thinner or similar products to clean the machine. Never allow any liquid to enter the tool or immerse any part of your saw in any liquid.

## IDENTIFYING AND SOLVING PROBLEMS

The table includes some of the most common problems, their causes and remedies.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<b>The saw blade breaks.</b>	A. Too much tension on the blade.	A. Reduce the blade tension.
<b>The saw blade comes out of the rollers.</b>	A. The blade and rollers are not properly aligned.	A. Adjust the alignment of the blade and roller.
<b>The saw blade oscillates, it cannot cut straight.</b>	A. Insufficient blade tension. B. Blade guide set too high. C. Blade guides or back pressure bearings are not correctly adjusted.	A. Increase the blade tension. B. Ensure that the height of the blade guide is set just above the height of the workpiece. C. Adjust the knife guides and back pressure bearings.
<b>Acoustic signal when the machine is running or cutting.</b>	A. Insufficient blade tension. B. The blade guides or back pressure bearings are not correctly adjusted.	A. Increase the blade tension. B. Adjust the knife guides and back pressure bearings.
<b>La lama si ferma durante l'uso o si allenta dopo lo spegnimento della macchina.</b>	A. The blade stops during use or loosens after the machine is switched off.	A. Increase the blade tension.
<b>The engine does not start.</b>	A. No power supply. B. Thermal overload activated. C. Electrical or motor fault.	A. Ensure that the machine is connected to a 240 VAC power supply. B. Switch off the machine and allow the motor to cool down before using it again. C. Have the machine inspected and repaired by an authorised service centre.
<b>The motor stops during use.</b>	A. The motor stops during use.	A. Switch off the machine and allow the motor to cool down before using it again. Check that the saw blade is correctly installed and adjusted and that it is sharp.
<b>Overheating of the saw blade or burning of the workpiece.</b>	A. Saw blade is dull. B. Incorrect blade type. C. Incorrect workpiece material.	A. Replace the saw blade. B. Use the correct type of blade for the material. C. Do not try to cut.

## MAINTENANCE

Good maintenance will extend the life of the machine. Prolonged or constant use may require more intensive maintenance for the machine to continue to function properly.



**ATTENTION:** Make sure the machine is completely turned off before performing any maintenance or repairs. This will eliminate any potential risks.



**ATTENTION:** Clean the machine after each use to prevent the build-up of sawdust and wood resin on the machine components, table and saw blade. Use a suitable cleaning agent to remove the wood resin.

## LUBRICATION

- Regularly clean and lightly grease the angular mechanism of the table.
- Regularly lubricate the blade tension adjuster and the threads of the roller tilt adjustment screws.

## CHANGING THE SAW BLADE

1. Turn the blade tension regulator (A) to the left (counterclockwise) until there is no blade tension.
2. Open the upper door (B) and lower door (C) of the machine by unscrewing the door knobs.
3. Carefully pull the roller blade (D) out of the machine through the slot (E) on the table.
4. Carefully insert the new knife into the machine through the slot in the table and place it on the rollers.
5. Turn the blade tension adjuster clockwise until you feel the blade begin to tighten. Make sure the blade teeth are facing outward and pointing downward through the blade guide.
6. Adjust the tension and alignment of the saw blade.

## TROUBLESHOOTING

The table includes some of the most common problems, their causes and remedies.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<b>The saw blade breaks.</b>	A. Too much tension on the blade.	A. Reduce blade tension.
<b>The saw blade comes out of the rollers.</b>	A. The blade and rollers are not aligned properly.	A. Adjust the alignment of the blade and roller.
<b>Saw blade wobbles, can't cut straight.</b>	A. Insufficient blade tension. B. Set of knife guides too high. C. Blade guides or backpressure bearings are not properly adjusted.	A. Increase blade tension. B. Make sure the height of the blade guide is adjusted just above the height of the workpiece. C. Adjust knife guides and backpressure bearings.
<b>Squeaking sound when the machine is running or cutting.</b>	A. Insufficient blade tension. B. Blade guides or backpressure bearings are not properly adjusted.	A. Increase blade tension. B. Adjust knife guides and backpressure bearings.
<b>The saw blade stops during use or loosens after the machine is turned off.</b>	A. Insufficient blade tension.	A. Increase blade tension.
<b>The engine won't start.</b>	A. No power supply. B. Thermal overload triggered. C. Electrical or motor failure.	A. Make sure the machine is connected to a 240 VAC power supply. B. Turn off the machine and allow the engine to cool down before using it again. C. Have the machine inspected and repaired by an authorized service center.
<b>The motor stops during use.</b>	A. Thermal overload triggered.	A. Turn off the machine and allow the engine to cool down before using it again. Check that the saw blade is correctly installed and adjusted and that it is sharp.
<b>Overheating of the saw blade or burning of the workpiece.</b>	A. The saw blade is blunt. B. Incorrect saw blade type. C. Unsuitable workpiece material.	A. Replace the saw blade. B. Use the correct type of saw blade for the material. C. Don't try to cut.



**NOTE:** If you are unable to resolve the problem, please contact the Official Technical Service.



## TRANSPORT AND STORAGE

- Allow the equipment to cool completely before transport or storage.
- Always store the product covered in a clean, safe and dry place at temperatures between 0° and 45°C.
- The equipment is not waterproof and should not be stored in direct sunlight, high temperatures or damp locations.
- Always store the machine with the cutting element guard installed and the battery disconnected.
- Store the machine out of the reach of children.

## DISPOSAL AND RECYCLING

Used products are potentially recyclable and should not be disposed of in the normal waste bin. Please help us to protect the environment and conserve natural resources.

Dispose of the device in an environmentally friendly manner. Do not throw it away with household waste. Its plastic and metal components can be separated and recycled. Please take this device to an authorised recycling centre (Green Dot).

The materials used for packaging the machine are recyclable: please dispose of them in the appropriate container.

## WARRANTY

GREENCUT guarantees all products for a period of 2 years (valid for Europe). The warranty is subject to the date of purchase taking into account the intended use of the product.

To benefit from the guarantee, the original receipt showing the date of purchase and its description must be presented together with the defective tool.

The guarantee does not cover wear and tear due to normal use, especially on blades, blade accessories, or damage caused by improper use, especially failure to follow the instructions for use and maintenance.

In the event that repairs or modifications have been carried out by the consumer or persons other than original GREENCUT spare parts, the warranty shall be void.

In the event of a justified warranty claim, we are entitled, at our discretion, to repair or replace the defective tool free of charge. Other claims beyond this warranty are invalid.

## DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

We, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., owner of the brand GREENCUT, with headquarters in Calle Blanquers (plot 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAIN, we declare that the band saw SRJ200L, from serial number 2018 onwards, are in conformity with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.
- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery and amending Directive 95/16/EC.

Harmonised standards:

EN 55014-2:2006+A1+A2, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 55014-2:2015

The product delivered coincides with the specimen which was subjected to EC type-examination.

Valls (SPAIN), September 28th, 2021



Albert Prat Asensio, Founder (Authorized Representative and responsible for technical documentation).

**GREENCUT**<sup>®</sup>

 PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.

## INHALT

<b>EINLEITUNG</b>	<b>59</b>
<b>SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN</b>	<b>59</b>
<b>WARNSYMBOLS</b>	<b>62</b>
<b>WARENBESCHREIBUNG</b>	<b>63</b>
<b>BOX INHALT</b>	<b>64</b>
<b>MONTIEREN</b>	<b>65</b>
<b>PRODUKTVERWENDUNG</b>	<b>66</b>
<b>WARTUNG</b>	<b>68</b>
<b>ERKENNEN UND LÖSEN VON PROBLEMEN</b>	<b>69</b>
<b>TRANSPORT UND LAGERUNG</b>	<b>70</b>
<b>ENTSORGUNG UND RECYCLING</b>	<b>70</b>
<b>GARANTIE</b>	<b>70</b>
<b>EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>	<b>71</b>

## EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GREENCUT Produkt entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass Sie die Qualität schätzen und Ihre Bedürfnisse über einen langen Zeitraum erfüllen werden.

Denken Sie daran, dass Sie sich bei Fragen zur Montage, Verwendung, Wartung, Identifikation und Fehlersuche sowie zum Kauf von Ersatzteilen und/oder Zubehör an unseren Technischen Dienst wenden können.



**ACHTUNG:** Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Schäden für den Benutzer und/oder das Produkt selbst führen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle und Schäden, die dem Benutzer, Dritten und Gegenständen durch Nichtbeachtung des Inhalts dieser Anleitung entstehen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen, denken Sie daran, dieses Handbuch dem neuen Besitzer zu übergeben.

## SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Die folgenden Symbole und Signalwörter sollen die mit diesem Produkt verbundenen Gefahren und Informationen erklären.

SYMBOL	WORT	BEDEUTUNG
	<b>ACHTUNG</b>	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die besondere Aufmerksamkeit erfordert, um jegliche Art von Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine zu vermeiden.
	<b>NOTIZ</b>	Zeigt nützliche Informationen an, die die Arbeit erleichtern können.



**ACHTUNG:** Lesen und verstehen Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Alle Informationen in diesem Handbuch sind für Ihre eigene Sicherheit und die Ihrer Umgebung relevant. Wenn Sie Fragen zu den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Technischen Dienst.

Die folgenden Informationen über Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen enthalten die wahrscheinlichsten Situationen, die während des Gebrauchs dieser Maschine auftreten können. Konsultieren Sie alle Produktdokumentationen, Verpackungen und Etiketten vor der Verwendung.

Wenn Sie auf eine Situation stoßen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, um die Maschine so sicher wie möglich zu benutzen, und wenn Sie eine Gefahr sehen, benutzen Sie die Maschine nicht.

## **BENUTZER**

- Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch volljährige Benutzer entwickelt, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Lassen Sie keine Minderjährigen oder Personen, die diese Anleitung nicht verstehen, das Produkt benutzen.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, machen Sie sich mit ihm vertraut. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich alle Steuerungen befinden, welche Sicherheitseinrichtungen und wie sie verwendet werden sollen.
- Wenn Sie ein unerfahrener Anwender sind, empfehlen wir Ihnen, einfache Arbeiten zu üben und, wenn möglich, in Begleitung einer erfahrenen Person.

## **PERSONENSCHUTZ**

- Zwingen Sie diese Maschine nicht. Verwenden Sie diese Maschine, Zubehör, Werkzeuge usw. gemäß dieser Anleitung unter Berücksichtigung der Bedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die unbeabsichtigte Verwendung dieser Maschine kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Beim Umgang mit dem Sägeblatt, z.B. beim Auspacken, bei der Montage oder beim Austausch, Handschuhe tragen
- Seien Sie wachsam und achten Sie darauf, was Sie tun, wenn Sie diese Maschine steuern.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme des Gerätes. Vergewissern Sie sich, dass sich die Schalter in der Aus-Stellung befinden, bevor Sie die Maschine an eine elektrische Stromquelle anschließen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Überprüfen Sie, ob alle Sicherheitsfunktionen installiert und in gutem Zustand sind. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn eine seiner Komponenten beschädigt ist.
- Betreiben Sie die Maschine nur, wenn sie sich auf einer festen, stabilen und ebenen Fläche befindet. Rutschige oder instabile Oberflächen können zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- Das Einatmen von Sägemehl kann gesundheitliche Risiken mit sich bringen. Die Verwendung einer Maske und eines Staubabsaugungssystems wird empfohlen.
- Verletzungsgefahr während des Betriebs der Maschine. Seien Sie beim Umgang mit dem Werkstück immer vorsichtig. Verwenden Sie nach Möglichkeit den "Pusher".
- Vergewissern Sie sich, dass die Klinge richtig installiert und eingestellt ist, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.
- Versuchen Sie nicht, Materialien zu schneiden, die nicht für die Schnittgeschwindigkeit der Maschine und den Messertyp geeignet sind.
- Halten Sie Haare, Kleidung, Schmuck und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.
- Lassen Sie dieses System nicht unbeaufsichtigt laufen.

## **ARBEITSKLEIDUNG**

- Ziehen Sie sich entsprechend an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen könnte. Wir empfehlen die Verwendung von: Schutzbrille, Gehörschutz, widerstandsfähige/rutschfeste Handschuhe und Staubmaske.

## SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- Verwenden Sie die Maschine nicht bei extremen Temperaturen oder in übermäßig feuchter Umgebung.
- Verwenden Sie die Maschine nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, in denen brennbare Flüssigkeiten, Gase und Staub vorhanden sind.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche, dunkle Bereiche können zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Gegenstände in der Nähe des Geräts können von der Maschine berührt und weggeschleudert werden, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie Kinder, Menschen und Tiere fern, während Sie die Maschine bedienen.
- Denken Sie daran, dass der Bediener der Maschine für Gefahren und Unfälle, die anderen Personen oder Dingen zugefügt werden, verantwortlich ist. Der Hersteller haftet unter keinen Umständen für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch dieses Geräts verursacht werden.

## ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Dieses Gerät kann bei unsachgemäßer Verwendung eine potenzielle Quelle von Stromschlägen sein.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Stromversorgungen den Spannungsanforderungen des Geräts entsprechen, bevor Sie das Gerät anschließen oder abtrennen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie elektrische Kabel nicht zum Heben, Bewegen oder Tragen von Geräten.
- Stellen Sie sicher, dass elektrische Kabel keine Stolperfallen bilden.

## SICHERHEIT BEI WARTUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG

- Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten an der Maschine durch.
- Führen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten durch, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind. Wir empfehlen, Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in dieser Anleitung beschrieben sind, von einem autorisierten Servicecenter durchführen zu lassen.
- Überprüfen Sie, ob das Schneidmesser richtig eingesetzt und sicher befestigt ist, und ersetzen Sie die Schneidmesser oder andere gerissene, abgesplitterte oder beschädigte Teile.
- Halten Sie die Griffe trocken und sauber. Verschmutzte Griffe können zum Verlust der Kontrolle führen.
- Vermeiden Sie ein versehentliches Einschalten der Maschine. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter in der Position "Aus" steht, bevor Sie die Maschine aufnehmen oder transportieren. Der Transport von Elektromaschinen mit eingeschaltetem Schalter kann Ihre Sicherheit gefährden und zu Unfällen führen.
- Trennen Sie den Akku von der Maschine, bevor Sie Einstellungen vornehmen, die Maschine reinigen oder einlagern.
- Sichern Sie beim Transport oder bei der Lagerung der Heckenschere immer die Abdeckung des Schneidwerks.
- Bewahren Sie das Produkt mit abgeklemmtem Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## SERVICE

- Lassen Sie das Produkt regelmäßig von einem qualifizierten Techniker überprüfen und verwenden Sie nur Originalersatzteile. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst.

## WARNSYMBOL

Die Symbole auf den Warnschildern dieses Systems und/oder in der Bedienungsanleitung weisen auf Informationen hin, die für den sicheren Betrieb dieses Systems erforderlich sind.



Achtung, Gefahr!



Halten Sie Kinder von dieser Maschine fern.



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Gefahr des Materialausstoßes. Achten Sie auf Gegenstände, die von der Maschine berührt und projiziert werden können.



Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.



Legen Sie keine Hände oder andere Körperteile in die Nähe von beweglichen Teilen der Maschine.



Tragen Sie enge, robuste Schutzhandschuhe.



Bevor Sie die Maschine warten, schalten Sie sie aus und trennen Sie sie vollständig.



Tragen Sie eine Maske, um sich vor Staub, Dampf und anderen giftigen Dämpfen zu schützen.



Garantierter Schalleistungspegel XX Lwa, dB (A).



Nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.



Entsorgen Sie Ihr Gerät umweltgerecht. Nicht in den Hausmülltonnen entsorgen.



Gefahr eines Stromschlags.



Entspricht den CE-Richtlinien.



Personen, die nicht ausreichend geschützt sind, sollten sich in sicherer Entfernung aufhalten.

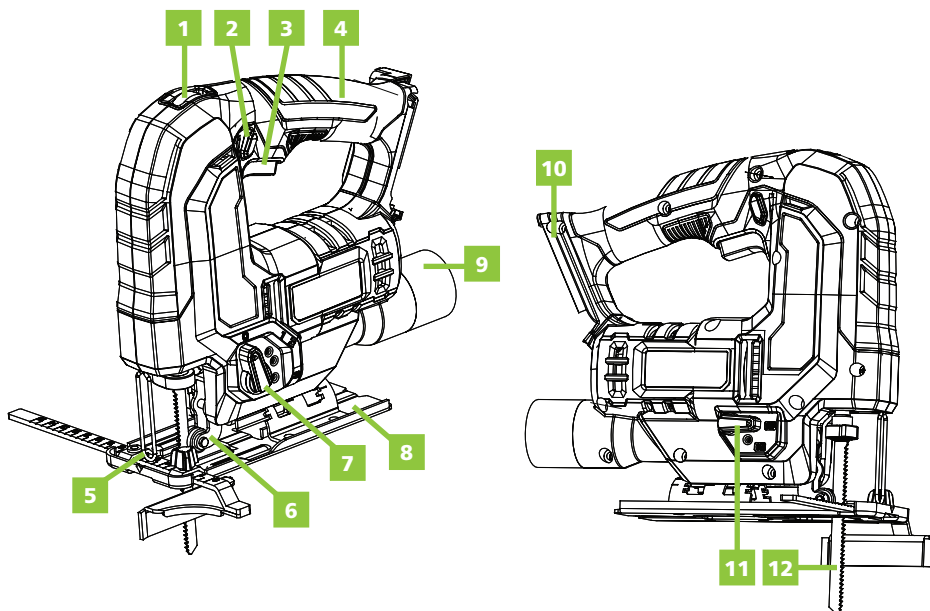
## WARENBESCHREIBUNG

### NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Verwenden Sie diese Maschine nur zum Schneiden von Holz und anderen Materialien. Verwenden Sie die Säge nicht für andere Zwecke als die, für die sie bestimmt ist. Jede andere Verwendung als die oben beschriebene kann zu gefährlichen Situationen führen und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

DE

### DETAILLIERTE PRODUKTBE SCHREIBUNG



- |                       |  |
|-----------------------|--|
| 1. Geschwindigkeit    | 7. Wahlschalter für das Pendelwerk.    |
| 2. Sperrtaste         | 8. Grundplatte                         |
| 3. Ein/Aus-Schalter.  | 9. Staubablagerung                     |
| 4. Handgriff          | 10. Batterieanschluss                  |
| 5. Schutz der Klinge. | 11. Arretierung der Winkeleinstellung. |
| 6. Klingenklemme      | 12. Klinge.                            |

**i** **NOTIZ:** Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte können in Aussehen, Einschüssen, Beschreibung und Verpackung von den hier gezeigten oder beschriebenen Produkten abweichen.

## TECHNISCHE MERKMALE

SRJ200C	
Spannung	20V
Schläge pro Minute	1000-2400/min
Länge des Hubs	25,4 mm
Maximale Schnittdicke	Holz: 65 mm / Aluminium: 6mm
Einstellung der Klinge	0-3
Schallleistungspegel	96,4dB
Gewicht	2,6Kg
BATTERIE	
Typ	Li-Ion
Maximale Spannung	20 V
Kapazität	2000 mAh
Kompatibler Akku	BT202L - BT204L
LADEGERÄT	
Nennspannung	200-240V~, 50/60 Hz
Ladespannung	20V
Laststrom	2,4 A
Schutzklasse	II
Kompatibles Ladegerät	CBT200L



**NOTIZ:** GREENCUT behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

## BOX INHALT

1. Stichsäge
  2. Akku
  3. Ladegerät
  4. Gebrauchsanweisung
- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus dem Karton. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vorhanden sind.
  - Überprüfen Sie das Produkt, um sicherzustellen, dass es beim Transport nicht zerbrochen oder beschädigt worden ist.
  - Werfen Sie das Verpackungsmaterial erst dann weg, wenn Sie das Produkt sorgfältig geprüft und zu Ihrer Zufriedenheit benutzt haben.



**ACHTUNG:** Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne Austausch des Teils. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen des Bedieners führen.

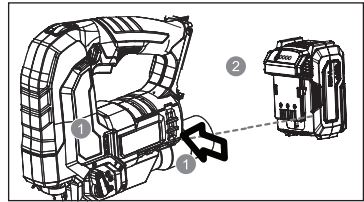


## MONTIEREN

### EINLEGEN DES AKKUS

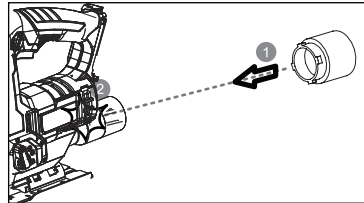
Vergewissern Sie sich vor dem Einlegen des Akkus, dass der Schalter in der Position "0-off" steht. Das Einsetzen des Akkus in ein laufendes Gerät kann gefährlich sein.

Setzen Sie den Akku in die Rückseite der Säge ein, bis er einrastet.



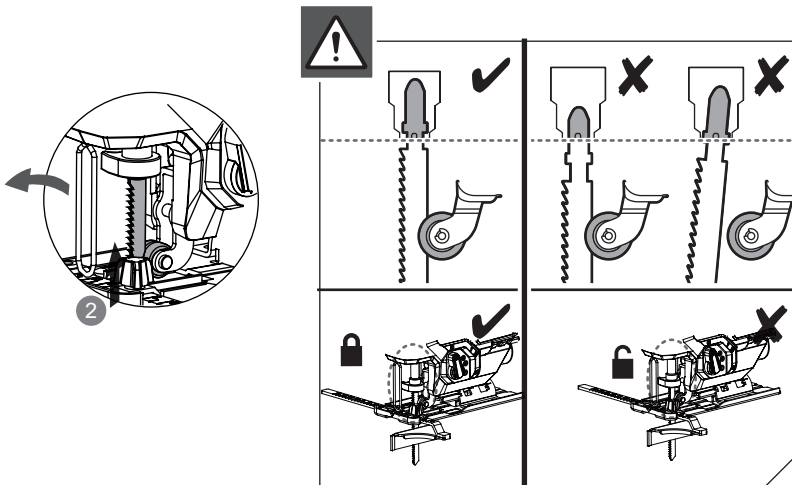
### STAUBABSAUGUNG

- Stecken Sie die Staubabsaugdüse in die Staubabsaugöffnung an der Rückseite der Säge und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu befestigen (um sie zu entfernen, müssen Sie sie im Uhrzeigersinn drehen).
- Schließen Sie einen normalen Staubsaugerschlauch an und lassen Sie den Staubsauger den Staub aufsaugen, während Sie sägen. Tragen Sie immer eine Staubmaske, auch wenn Sie den Staubsauger benutzen



### MONTAGE DER BASIS

1. Wählen Sie ein Sägeblatt entsprechend dem zu schneidenden Material.
2. Drehen Sie das Schnellspannfutter im Uhrzeigersinn, setzen Sie das Sägeblatt vollständig ein (mit den Zähnen zu Ihnen gerichtet) und lassen Sie das Schnellspannfutter los. Setzen Sie die Klinge in den Klingenhalter ein und achten Sie darauf, dass die Zähne nach vorne zeigen und dass die flache Hinterkante der Klinge in die Führungsrolle passt.
3. Prüfen Sie, ob das Blatt richtig in der Führungsrolle sitzt und ob es fest im Blatthalter sitzt.



## PRODUKTVERWENDUNG

Bevor Sie die Stichsäge benutzen, lesen Sie bitte die Anleitung sorgfältig durch und machen Sie sich mit den Funktionen der Maschine vertraut.

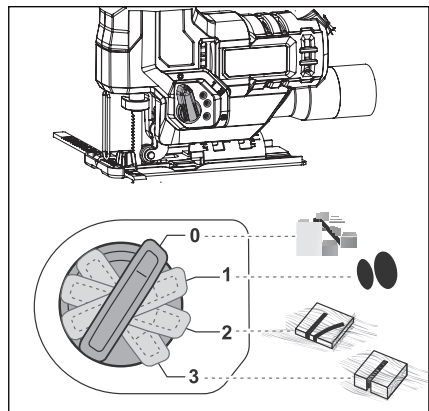
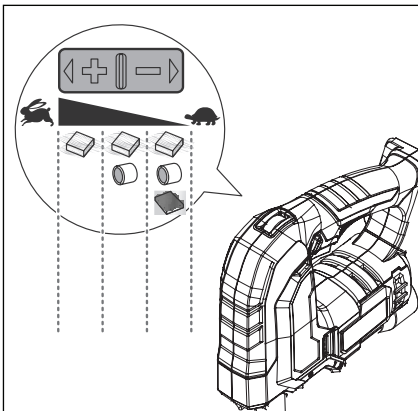
Die folgenden Empfehlungen sind ein Leitfaden zur Verbesserung der Sicherheit und Wartung der Maschine. Nicht alle Empfehlungen sind auf alle Aufgaben anwendbar; bei der Verwendung der Maschine sind Vorsicht und gesunder Menschenverstand geboten.

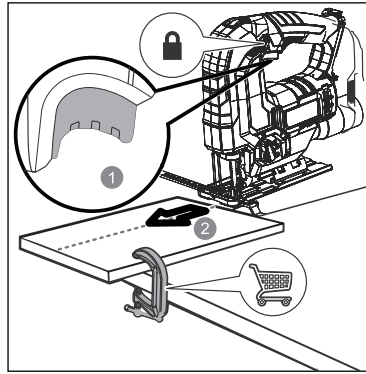
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich frei von Hindernissen ist, insbesondere auf der dem Schnitt gegenüberliegenden Seite.
- Wenn Sie die Säge mit einer Hand bedienen, achten Sie immer darauf, dass die freie Hand nicht im Schnittbereich liegt.
- Der Ein/Aus-Schalter befindet sich am Griff der Säge. Drücken Sie den Auslöseschalter, um die Stichsäge einzuschalten.
- Der Ein/Aus-Schalter kann mit der Sperrtaste an der Seite des Sägegriffs verriegelt werden. Um den Schalter zu entriegeln, drücken Sie den Schalterknopf erneut.
- Vergewissern Sie sich immer, dass der Schalter in der Aus-Stellung ist, bevor Sie den Akku in das Gerät einsetzen. Nehmen Sie den Akku immer heraus, wenn er nicht benutzt wird.

## RICHTIGER SCHNITT

Die folgenden Empfehlungen sind ein Leitfaden für die Verwendung des Geräts in seiner reinen Schneidefunktion unter Berücksichtigung der Sicherheit und Wartung der Maschine. Nicht alle Empfehlungen sind auf alle Aufgaben anwendbar; achten Sie darauf und treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen entsprechend der jeweiligen Aufgabe und den Eigenschaften des Materials.

1. Vergewissern Sie sich, dass das Werkstück sicher in einem Schraubstock oder auf einer Werkbank eingespannt ist.
2. Markieren Sie eine Linie auf dem Werkstück, durch die gesägt werden soll.
3. Starten Sie die Stichsäge und positionieren Sie die Vorderseite der Grundplatte auf dem Werkstück. Richten Sie das Sägeblatt an der Schnittmarkierung auf dem Werkstück aus.
4. Führen Sie die Stichsäge langsam entlang der Schnittmarkierung vor. Drücken Sie die Stichsäge fest gegen das Werkstück, um zu verhindern, dass das Sägeblatt hängen bleibt oder bricht.
5. Lassen Sie das Werkzeug in seinem eigenen Tempo arbeiten, so dass das Blatt frei schneiden kann. Setzen Sie das Werkzeug nicht unter Druck: Ein höherer Druck führt nicht zu einem schnelleren Schnitt.
6. Wählen Sie je nach Art und Dicke des Materials die richtige Klinge für die jeweilige Arbeit und das gewünschte Ergebnis. Große Zähne sorgen für einen schnellen, dicken Schnitt, kleine Zähne für ein besseres Ergebnis.
7. Wenn Sie ein dünnes Brett schneiden, legen Sie es auf ein Holzbrett, um die Vibrationen zu dämpfen.

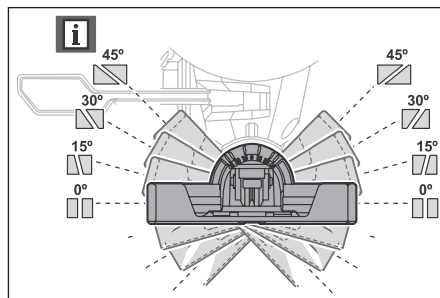
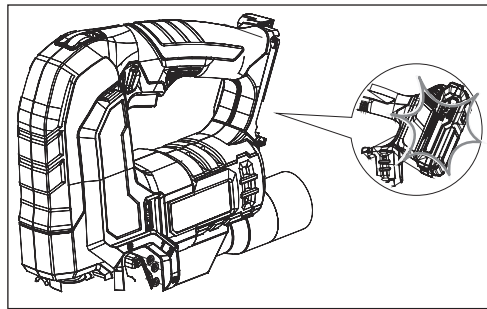
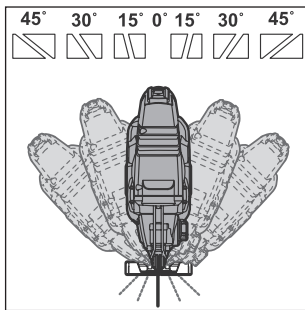




## SCHRÄGSCHNITT

Die Stichsäge kann durch Verstellen der Grundplatte in verschiedenen Winkeln eingesetzt werden. Vergewissern Sie sich vor dem Verstellen der Grundplatte, dass die Stichsäge vom Akku getrennt ist.

1. Um die Grundplatte zu verstellen, lösen Sie die Sechskantschraube an der Unterseite der Stichsäge mit dem Sechskantschlüssel.
2. Schieben Sie die Grundplatte nach vorne, kippen Sie sie in den gewünschten Winkel (Bereich: 15°, 30°, 45°) und ziehen Sie die Sechskantschraube mit dem Sechskantschlüssel fest.
3. Gehen Sie genauso vor wie beim geraden Schneiden und achten Sie darauf, dass die Grundplatte flach am Werkstück anliegt.
4. Schließen Sie nach der Einstellung den Akku wieder an. Bringen Sie den Führungshalter in die gewünschte Position und drehen Sie dann den Drehhebel (K) in die voll gedrehte Position (X).
5. Halten Sie das Werkstück beim Loslassen gegen die Führungshalterung, damit der Schnitt gerade und fest ist.



## PENDELBEWEGUNG

Die Pendelbewegung kann mit dem Pendelknopf auf der linken Seite der Stichsäge, neben dem Sägeblatt, eingestellt werden. Es gibt vier markierte Einstellungen: 0, 1, 2 und 3. Die besten Pendelhubeinstellungen für eine bestimmte Arbeit sind unten aufgeführt:

Sperren	0
Stahl	0
Sperrholz	2-3
Aluminium	0
Kunststoff	1-2
Holz	2-3

## WARTUNG

Eine gute Wartung verlängert die Lebensdauer der Maschine. Bei längerem oder ständigem Gebrauch kann eine intensivere Wartung erforderlich sein, damit die Maschine reibungslos funktioniert.

- Wenden Sie beim Schneiden niemals übermäßige Kraft an. Übermäßiger Druck verringert die Geschwindigkeit der Maschine und die erforderliche Leistung wird stark reduziert. Dies kann zu einer Überlastung führen, die den Motor der Maschine beschädigen kann.
- Wenn die Maschine zu heiß wird, lassen Sie sie zwei Minuten lang im Leerlauf laufen und stellen Sie dann die Arbeit für kurze Zeit ein. Reinigen Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch und einer Bürste. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
- Verwenden Sie niemals Wasser oder andere Flüssigkeiten, um die elektrischen Teile des Geräts zu reinigen. Reinigen Sie das Gerät immer nach dem Gebrauch.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind, um eine Überhitzung zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Kohlebürsten regelmäßig (schmutzige oder abgenutzte Kohlebürsten verursachen übermäßige Funkenbildung und Geschwindigkeitsverluste). Dies sollte nur von einer offiziellen Servicestelle durchgeführt werden.
- Wechseln Sie Kohlebürsten immer paarweise aus.
- Verwenden Sie bei der Wartung nur Originalersatzteile, -zubehör und -ergänzungen des Herstellers. Die Verwendung anderer Teile kann eine Gefahr darstellen oder das Produkt beschädigen.



**WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen. Dadurch wird jede potenzielle Gefahr ausgeschlossen.



**WARNUNG:** Reinigen Sie die Maschine nach jedem Gebrauch, um die Ansammlung von Sägespänen und Holzharzen auf den Maschinenteilen, dem Tisch und dem Sägeblatt zu vermeiden. Vergewissern Sie sich vor der Wartung und Reinigung, dass die Batterie von der Säge abgeklemmt ist. Verwenden Sie zum Reinigen Ihrer Säge nur milde Seife und ein leicht angefeuchtetes Tuch. Viele Haushaltsreiniger enthalten Chemikalien, die den Kunststoff ernsthaft beschädigen können. Verwenden Sie kein Benzin, Terpentin, Lack, Farbverdünner oder ähnliche Produkte zur Reinigung der Maschine. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen und tauchen Sie keine Teile der Säge in Flüssigkeiten ein.

## ERKENNEN UND LÖSEN VON PROBLEMEN

Die Tabelle enthält einige der häufigsten Probleme, ihre Ursachen und Abhilfemaßnahmen.

PROBLEM	CAUSE	LÖSUNG
<b>Das Sägeblatt bricht.</b>	A. Zu viel Spannung auf der Klinge.	A. Verringern Sie die Spannung der Klinge.
<b>Das Sägeblatt kommt aus den Rollen heraus.</b>	A. Das Messer und die Rollen sind nicht richtig ausgerichtet.	A. Justieren Sie die Ausrichtung des Messers und der Walze.
<b>Das Sägeblatt oszilliert, es kann nicht gerade schneiden.</b>	A. Unzureichende Blattspannung. B. Blattführung zu hoch eingestellt. C. Blattführungen oder Gegendrucklager sind nicht richtig eingestellt.	A. Stellen Sie die Messerführungen und Gegendrucklager ein. Erhöhen Sie die Blattspannung. B. Stellen Sie sicher, dass die Höhe der Messerführung knapp über der Höhe des Werkstücks eingestellt ist. C. Stellen Sie die Messerführungen und Gegendrucklager ein.
<b>Akustisches Signal, wenn die Maschine läuft oder schneidet.</b>	A. Unzureichende Blattspannung. B. Die Blattführungen oder Gegendrucklager sind nicht richtig eingestellt.	A. Erhöhen Sie die Messerspannung. B. Stellen Sie die Messerführungen und Gegendrucklager ein.
<b>Das Messer bleibt während der Benutzung stehen oder löst sich nach dem Ausschalten der Maschine.</b>	A. Das Messer bleibt während der Benutzung stehen oder löst sich nach dem Ausschalten der Maschine.	A. Erhöhen Sie die Blattspannung.
<b>Der Motor springt nicht an.</b>	A. Keine Stromzufuhr. B. Thermische Überlast aktiviert C. Elektrische oder motorische Störung.	A. Stellen Sie sicher, dass die Maschine an eine 240-VAC-Stromversorgung angeschlossen ist. B. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie es wieder benutzen C. Lassen Sie das Gerät von einem autorisierten Servicecenter überprüfen und reparieren.
<b>Der Motor bleibt während der Benutzung stehen.</b>	A. Der Motor bleibt während der Benutzung stehen.	A. Schalten Sie die Maschine aus und lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie sie wieder benutzen. Prüfen Sie, ob das Sägeblatt richtig montiert und eingestellt ist und ob es scharf ist.
<b>Überhitzung des Sägeblatts oder Verbrennung des Werkstücks.</b>	A. Sägeblatt ist stumpf. B. Falscher Sägeblatttyp. C. Falsches Material für das Werkstück.	A. Tauschen Sie das Sägeblatt aus. B. Verwenden Sie den richtigen Sägeblatttyp für das Material. C. Versuchen Sie nicht zu schneiden.

## TRANSPORT UND LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät vor dem Transport oder der Lagerung vollständig abkühlen.
- Lagern Sie das Produkt immer abgedeckt an einem sauberen, sicheren und trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 0° und 45°C.
- Das Gerät ist nicht wasserdicht und sollte nicht in direktem Sonnenlicht, bei hohen Temperaturen oder in feuchten Räumen gelagert werden.
- Lagern Sie das Gerät immer mit montiertem Schneidwerkschutz und abgeklebter Batterie.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ENTSORGUNG UND RECYCLING

Gebrauchte Produkte sind potenziell recycelbar und sollten nicht über den normalen Müll entsorgt werden. Bitte helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen und die natürlichen Ressourcen zu schonen.

Entsorgen Sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise. Werfen Sie es nicht mit dem Hausmüll weg. Seine Kunststoff- und Metallteile können getrennt und recycelt werden. Bringen Sie das Gerät bitte zu einem autorisierten Recyclingzentrum (Grüner Punkt).

Die für die Verpackung des Geräts verwendeten Materialien sind recycelbar: Bitte entsorgen Sie sie in den entsprechenden Behältern.

## GARANTIE

GREENCUT gewährt für alle Produkte eine Garantie von 2 Jahren (gültig für Europa). Die Garantie bezieht sich auf das Kaufdatum unter Berücksichtigung des Verwendungszwecks des Produkts.

Um die Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss die Originalquittung mit dem Kaufdatum und der Beschreibung des Produkts zusammen mit dem defekten Werkzeug vorgelegt werden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Abnutzung durch normalen Gebrauch, insbesondere an Klingen und Klingenzubehör, oder auf Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, insbesondere durch Nichtbeachtung der Gebrauchs- und Wartungsanweisungen, verursacht wurden.

Bei Reparaturen oder Änderungen, die vom Verbraucher oder anderen Personen als den Originalersatzteilen von GREENCUT vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir berechtigt, nach unserer Wahl das defekte Gerät kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Weitere Ansprüche über diese Garantie hinaus sind nicht möglich.

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Inhaber der Marke GREENCUT, mit Sitz in Calle Blanquers (Grundstück 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPANIEN, wir erklären, dass das Bandsäge SRJ200L, ab der Seriennummer des Jahres 2018 den Anforderungen der geltenden Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht:

- Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit
- Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG.

Harmonisierte Normen:

EN 55014-2:2006+A1+A2, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-2:2013, EN 55014-2:2015

Das gelieferte Produkt entspricht dem Muster, das zur EG-Baumusterprüfung eingereicht wurde.

Valls (Spanien), 28 September 2021



Albert Prat Asensio, Gründer (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

**GREENCUT**<sup>®</sup>



PRAT  
INTERNATIONAL  
BRANDS S.L.









[www.greencut.es](http://www.greencut.es)

Manual revisado en Septiembre de 2021